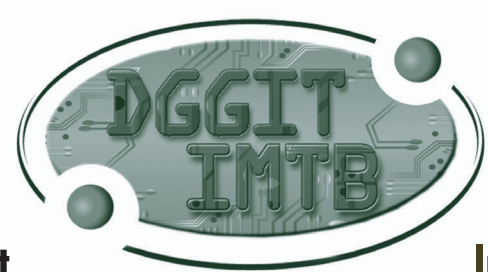




Direction générale de la gestion de l'information et de la technologie

*Section d'analyse  
statistique,  
Architecture et produits  
d'information*



*Statistical Analysis  
Section,  
Information Architecture  
and Products*

**Gestion de l'information et  
rapports de l'Agence**

**Information Management and  
Corporate Reporting**

Information Management and Technology Branch

## **INTRODUCTION**

Ce rapport repose sur plusieurs changements effectués en 1998-99 afin de mieux refléter l'environnement de l'ACDI et la situation du développement dans le monde. Les notes explicatives ont été révisées pour expliquer le manque de disponibilité de certaines données en 2002-2003. Nous avons conservé la liste d'abréviations (qui contient à la fois les abréviations et les acronymes). Conséquemment nous avons pu éliminer plusieurs notes en bas de page.

Nous sommes intéressés à vos commentaires que vous pouvez envoyer par courrier électronique à l'adresse suivante: [info@acdi-cida.gc.ca](mailto:info@acdi-cida.gc.ca) .

Préparé par la Section d'analyse statistique,  
Architecture et produits d'information  
Gestion de l'information et rapports de l'agence  
Direction générale de la gestion de l'information et de la technologie  
Agence canadienne de développement international

Mars 2004

**TABLE DES MATIÈRES**

	<b>PAGE</b>
Introduction	i
Liste des abréviations	vi
Notes d'explications	vii

**TABLEAUX STATISTIQUES**

<b>TABLEAU</b>	<b>TITRE ET/OU DESCRIPTION</b>	<b>PAGE</b>
----------------	--------------------------------	-------------

**Sommaire**

A.	Historique de l'aide publique au développement accordée par le Canada	1
B.	Ventilation de l'enveloppe de l'aide internationale	2
C.	Programme canadien d'aide publique au développement, par source de financement	4

**Décaissements par programme**

D.	Décaissements, assistance multilatérale	5
E.	Bénéficiaires de l'aide alimentaire	9
F.	Assistance humanitaire (Pays à pays)	11
G.	Décaissements affectés aux organisations non gouvernementales (ONG), aux ONG internationales (ONGI) et aux institutions non gouvernementales (ING)	17
H.	Frais d'administration	28

<b>TABLEAU</b>	<b>TITRE ET/OU DESCRIPTION</b>	<b>PAGE</b>
<b>Décaissements par catégories spéciales</b>		
I.	Décaissements nets de l'APD canadienne par catégorie de bénéficiaire	29
J.	Les 30 principaux pays bénéficiaires de l'APD canadienne - Pays-à-pays	33
K.	Les 30 principaux pays bénéficiaires de l'APD canadienne, (Graphique)	34
L.	Décaissements, assistance de pays-à-pays, et pourcentage des montants ventilés par secteur	35
M.	Décaissements nets totaux par pays	37
<b>Coopération technique</b>		
N.	Experts affectés à l'étranger par secteur par domaine d'expertise	45
O.	Experts affectés à l'étranger par région d'affectation	46
P.	Étudiants et stagiaires boursiers de l'ACDI par région d'origine et lieu d'études	47
Q.	Étudiants et stagiaires boursiers de l'ACDI par domaine de spécialisation ou d'études	48
<b>Autres donateurs</b>		
R.	Certaines données sur les versements d'APD aux pays en développement par les pays donateurs membres du CAD	49
S.	Décaissements nets en provenance des pays du CAD et d'autres donateurs aux 30 principaux pays bénéficiaires de l'APD nette canadienne - Pays-à-pays	50
T.	Classement des principaux donateurs bilatéraux d'après leurs décaissements nets aux principaux pays bénéficiaires de l'APD nette canadienne - Pays-à-pays	51

**LISTE DES ABRÉVIATIONS**

**LISTE DES ABRÉVIATIONS**

AC	Année civile
ACDI	Agence canadienne de développement international
AF	Année financière
AFRITAC*	Centre régionaux d'assistance technique en Afrique
AHI	Assistance humanitaire internationale
ANASE	Association des Nations de l'Asie du Sud-Est
AO	Aide officielle
APD	Aide publique au développement
BafD	Banque africaine de développement
BAsD	Banque asiatique de développement
BCAIE	Banque centraméricaine d'intégration économique
BDC	Banque de développement des Caraïbes
BID	Banque interaméricaine de développement
BIRD	Banque internationale pour la reconstruction et le développement
CAD	Comité d'aide au développement
CIDPDD	Centre international des droits de la personne et du développement démocratique
CNUCED	Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement
CRDI	Centre de recherches pour le développement international
DCI	Division de la coopération institutionnelle
DRHC	Développement des ressources humaines Canada
FEM	Fonds pour l'environnement mondial
FMI	Fonds monétaire international
Gouv't-à-Gouv't	Gouvernement-à-Gouvernement
IDA*	Association internationale de développement
IFI	Institutions financières internationales
INC *	Coopération industrielle
ING	Institutions non-gouvernementales
MAECI	Ministère des affaires étrangères et du commerce international
MIF *	Fonds multilatéral d'investissement (BID)
NEI	Nouveaux États indépendants

**LISTE DES ABRÉVIATIONS**

**LISTE DES ABRÉVIATIONS**

OCDE	Organisation de coopération et de développement économiques
OEA	Organisation des États américains
OMVS	Organisation pour la mise en valeur du Fleuve Sénégal
ONG	Organisations non-gouvernementales
ONGI	Organisations non-gouvernementales internationales
NPDA	Nouveau partenariat pour le développement de l'Afrique
PANAFTEL *	Télécommunications pan-africaines
P-à-P	Pays-à-Pays
PECO	Pays de l'Europe centrale et orientale
PED	Pays en développement
PFR	Pays à faible revenu
PLCFMM	Programme de lutte contre la faim, la malnutrition et la maladie
PMA	Pays moins avancés
PNB	Produit national brut
PPTE	Pays pauvres très endetés
PRE	Pays à revenu élevé
PRGF*	Facilité pour la réduction de la pauvreté et la croissance (anciennement ESAF* Facilité d'ajustement renforcée)
PRITI	Pays à revenu intérimaire, tranche inférieure
PRITS	Pays à revenu intermédiaire, tranche supérieure
SADC*	Conférence de coordination du développement de l'Afrique australe
SCT	Secrétariat du Conseil du Trésor
SEE	Société d'expansion des exportations
SFI	Société financière internationale
TPSGC	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

\* Indique un acronyme dans la langue d'origine.

## NOTES D'EXPLICATIONS

Ces notes pourraient vous servir dans l'interprétation des tableaux et graphiques qui suivent.

1. Présentation
2. Arrondissement
3. Aide publique au développement (APD)
4. Aide publique
5. APD nette
6. Montants allouables et non allouables
7. Base d'engagement vs décaissements
8. Contributions aux organisations internationales
9. Décaissements multilatéraux estimés
10. Gouvernements provinciaux et municipaux
11. Remboursements des prêts de la BID
12. Frais d'administration
13. Prêts
14. Élément de libéralité
15. Produit national brut
16. Aide bilatérale, y compris pays-à-pays et gouvernement-à-gouvernement
17. Aide multilatérale
18. Programme de lutte contre la faim, la malnutrition et la maladie (PLCFMM)
19. Assistance humanitaire internationale
20. Souscriptions de capital (investissements)
21. Contributions à des fonds spéciaux (avances)
22. Pays en développement
23. Pays les moins avancés (PMA)
24. Nombre de pays
25. Secteur officiel
26. SEE - Section 23
27. Coûts imputés aux étudiants étrangers
28. Coûts des réfugiés pour la première année dans le pays donateur
29. Centre international des droits de la personne et du développement démocratique
30. TPSGC - Services obligatoires
31. Remise de la dette
32. Réorganisation de la dette
33. Europe de l'est et centrale
34. Fonds canadien pour l'Afrique

### 1. PRÉSENTATION:

*Symboles: 0.00 indique un montant de moins de 5 000 \$. Les parenthèses indiquent un montant négatif.*

Ce rapport s'inscrit dans la série des ouvrages intitulés originalement "Annexe statistique au rapport annuel de l'ACDI" publiés depuis 1967-1968. En 1993-1994, il fut décidé de ne plus publier le rapport annuel de l'ACDI. Le présent rapport continue de fournir l'information sur l'aide publique au développement (APD). Le rapport inclut de l'information pour:

- { les déboursés d'APD nette;
- { les contributions des ministères fédéraux et des gouvernements provinciaux;
- { les contributions aux pays récipiendaires;
- { les contributions aux organisations et institutions non-gouvernementales.

Le rapport inclut aussi de l'information sur les pays en transition, qui ne font pas partie de l'APD (e.g. tableau M).

Les tableaux présentent les déboursés par type d'assistance :

- { régions géographiques
- { programmes administratifs à l'ACDI
- { secteurs.

### 2. ARRONDISSEMENT:

L'addition des données peut différer légèrement du total, les chiffres ayant été arrondis au millier ou au million le plus près, puisque les calculs de l'ordinateur comportent plusieurs décimales.

### **3. AIDE PUBLIQUE AU DÉVELOPPEMENT (APD):**

Les contributions et les prêts accordés aux pays et territoires de la Partie I de la liste des pays récipiendaires du CAD (pays en développement) qui sont:

- { qui sont dispensés par le secteur public;
- { dont l'objectif principal est de promouvoir essentiellement le développement économique et social;
- { qui sont assortis de conditions de faveur (les prêts doivent comporter un élément de libéralité d'au moins 25 p. 100).

Les contributions, prêts et crédits pour des fins militaires sont exclus.

### **4. AIDE PUBLIQUE:**

Apports qui répondraient aux critères d'inclusion dans l'aide publique au développement, mais dont les bénéficiaires figurent à la partie II de la liste des bénéficiaires de l'aide établie par le CAD (Pays en développement plus avancés et pays de l'Europe de l'est et centrale). Dans le présent rapport, les références à l'aide publique au développement peuvent être considérées *mutatis mutandis* comme s'appliquant à l'aide publique.

### **5. APD NETTE:**

Sauf indication contraire, tous les décaissements sont des montants nets, c'est-à-dire déduction faite des remboursements de capital effectués sur des prêts antérieurs.

### **6. MONTANTS ALLOUABLES ET NON ALLOUABLES:**

Lorsqu'il est possible d'identifier le pays récipiendaire lors d'un déboursé, le montant lui est alloué. Lorsqu'il est impossible d'identifier le pays récipiendaire, tel les coûts imputés aux étudiants, le montant est identifié comme non-alloué.

### **7. BASE D'ENGAGEMENTS VS BASE DE DÉCAISSEMENTS:**

L'APD est évaluée au moment où les billets à ordre émis aux institutions financières internationales sont déposés à la Banque du Canada (engagement) et non lorsqu'ils sont encaissés (décaissements).

### **8. CONTRIBUTIONS AUX ORGANISATIONS INTERNATIONALES:**

Outre les sommes versées par l'ACDI, le ministère des Affaires étrangères et la Société canadienne des postes consentent des contributions pour le budget ordinaire de certaines organisations internationales. Pour quelques-unes d'entre elles, seule une partie des contributions est considérée comme étant rattachée au développement (et par conséquent à l'aide). Ce pourcentage est fourni par chaque organisation au Comité d'aide au développement (CAD) de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE).

### **9. DÉCAISSEMENTS MULTILATÉRAUX IMPUTÉS (ESTIMÉS):**

Les décaissements multilatéraux se composent des décaissements aux: organisations internationales (y compris la coopération technique multilatérale, le Programme alimentaire mondial, et l'aide



humanitaire multilatérale) et aux institutions financières (sur une base d'engagements.) Afin d'estimer la portion d'assistance passant par ces organisations aux pays en développement, l'OCDE a développé une série de coefficients basés sur le flux des ressources (sur une base d'année civile) ayant été transférées de ces organisations aux pays en développement. Cet ensemble de coefficients a été utilisé pour calculer les décaissements estimés dans le Tableau M. Par ailleurs, une moyenne des coefficients connus a été utilisée pour les quelques décaissements multilatéraux d'APD où aucun autre coefficient n'était disponible. Ensuite ces coefficients sont appliqués aux contributions du Canada aux institutions internationales résultant en décaissements estimés.

Veillez noter qu'il n'est pas nécessaire d'utiliser de coefficients dans le cas de l'aide alimentaire multilatérale puisque la valeur actuelle des décaissements effectifs est disponible et a été utilisée.

#### **10. GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX ET MUNICIPAUX:**

Outre leurs contributions aux ONG, certains gouvernements provinciaux et certaines municipalités octroient directement des fonds aux pays en développement. Ces derniers chiffres n'étant pas facilement accessibles, ils n'entrent pas dans ces données.

#### **11. REMBOURSEMENTS DE PRÊTS DE LA BID:**

En adhérant à la Banque interaméricaine de développement (BID) le 3 mai 1972, le Canada a convenu de remettre à la BID les remboursements (y compris les intérêts) des prêts consentis à des pays d'Amérique latine, à même le Fonds de

gestion du Canada. Les pays latino-américains versent les remboursements directement à la BID et les montants ne sont pas prélevés sur le crédit des prêts de l'ACDI. Ces montants demeurent néanmoins une contribution canadienne au Fonds spécial de la BID et sont ajoutés à l'APD canadienne.

Les remboursements des prêts dans le tableau M sont des remboursement des prêts accordés par l'ACDI avant 1986.

#### **12. FRAIS D'ADMINISTRATION:**

En 1979, les membres du CAD, dont le Canada, ont convenu d'inclure dans les chiffres de l'APD, les frais d'administration entraînés par la mise en oeuvre du programme d'aide. Les données relatives aux frais d'administration sont incluses afin d'augmenter la justesse de la comparaison des sommes totales de l'APD entre les pays donateurs.

Les frais d'administration comprennent les dépenses encourues par l'ACDI, le CIDPDD, le CRDI, de même que par les représentants des Affaires étrangères qui travaillent dans les secteurs de l'APD. Depuis 1996-1997, les frais d'administration sont aussi ventilés entre les composantes APD et non-APD.

Pour les pays en transition, les frais d'administration sont alloués sur une base régionale. Afin de pouvoir distinguer entre les frais d'administration encourus dans les pays éligibles pour l'APD et ceux qui ne le sont pas, nous avons ventilé ces frais dans la même proportion que les décaissements.

Aucun effort n'a été fait pour calculer séparément les frais d'administration pour le Singapour (personnel du MAECI sur le terrain) du reste des pays éligibles à l'APD car la plupart des frais d'administration encourus pour ce pays sont

associés aux dépenses régionales éligibles à l'APD. Voir le tableau H pour les détails sur les frais d'administration.

### **13. PRÊTS:**

Depuis 1986, l'ACDI n'accorde plus de prêts aux pays en développement.

### **14. ÉLÉMENT DE LIBÉRALITÉ:**

L'élément de libéralité constitue une mesure du degré de faveur ou de "facilité" rattachée à un prêt, et il est établi suivant le taux d'intérêt, le différé d'amortissement (c'est-à-dire, l'intervalle de temps qui s'écoule avant le début du remboursement du prêt) et l'échéance (c'est-à-dire, l'intervalle qui s'écoule entre le premier et le dernier versement du remboursement). L'élément de libéralité correspond plus précisément à la différence entre la valeur nominale du prêt et la valeur actualisée (à raison d'un taux de 10 p. 100) des paiements du service de la dette que l'emprunteur sera appelé à effectuer pendant toute la durée du prêt. Cette différence s'exprime en pourcentage de la valeur nominale. Ainsi l'élément de libéralité sera nul si le prêt est assorti d'un taux d'intérêt de 10 p. 100, alors qu'il sera de 100 p. 100 dans le cas d'une contribution. Il se situera entre ces deux limites si le prêt est consenti à des conditions de faveur.

### **15. PRODUIT NATIONAL BRUT (PNB):**

Le PNB fournit une mesure de l'ensemble de la production, nationale et étrangère, des résidents d'un pays. Le volume d'assistance (chiffre net des décaissements) d'un pays donateur est exprimé en pourcentage de son PNB. En 2002-2003, par exemple, l'assistance du Canada représentait 0.29 p. 100 de son PNB. Les données sur le PNB sont revues de façon périodique. Ce rapport

comprend les données obtenues au moment de sa publication.

Contrairement au produit intérieur brut (PIB), le PNB exclut les biens produits et les services rendus par les non-résidents d'un pays dans les limites de son territoire.

### **16. ASSISTANCE BILATÉRALE, y compris pays-à-pays et gouvernement-à-gouvernement: :**

À l'OCDE: L'OCDE considère que lorsque le pays donateur conserve la haute main sur ses contributions de sorte que les décisions relatives aux décaissements de fonds sont laissés à la discrétion du pays donateur, que cette assistance est bilatérale. En d'autres termes, l'OCDE considère que toutes les transactions non multilatérales sont bilatérales.

Le terme équivalent à l'ACDI est "Pays-à-pays". Ceci inclut toutes les activités de gouvernement-à-gouvernement ainsi que les décaissements effectués via la Direction générale du Partenariat canadien, l'aide alimentaire bilatérale, et l'aide humanitaire bilatérale. De plus, les décaissements du CIDPDD et du CRDI sont considérés bilatéraux selon la définition de l'OCDE. Les décaissements de pays-à-pays sont ventilés dans le tableau M.

À l'ACDI: Le terme «bilatéral» à l'ACDI veut habituellement dire les «programmes géographiques», i.e. Amériques, Asie et Afrique et Moyen-Orient. On le connaît aussi sous le nom «gouvernement-à-gouvernement».

### **17. AIDE MULTILATÉRALE:**

Les contributions sont portées au chapitre de l'assistance multilatérale lorsque l'organisation bénéficiaire est active dans le secteur du développement et lorsque:

- a) les sommes perçues sont mises en commun de sorte qu'on ne puisse plus en identifier l'origine et qu'elles fassent partie intégrante de l'actif de l'organisation;
- b) les membres des organisations sont des représentants du gouvernement qui agissent à titre officiel et non individuel.

Le tableau M présente des décaissements estimés en provenance des organisations ou institutions internationales (à l'exclusion du Programme alimentaire mondial) aux pays en développement.

### **18. PROGRAMME DE LUTTE CONTRE LA FAIM, LA MALNUTRITION ET LA MALADIE:**

À l'ACDI, le budget du Programme de lutte contre la faim, la malnutrition et la maladie (PLCFMM) répond aux urgences et parraine le développement. Son but est de réduire la faim, la malnutrition et la maladie qui sont des obstacles au développement durable. Les initiatives de l'aide alimentaire couvrent les besoins en micronutriments, les fortifiants alimentaires visant à éliminer les carences (fer, vitamine A et iode). Les dépenses du PLCFMM sont ventilées selon le type d'urgence et type de secours, pays à pays, les ONG et les agences multilatérales. Ce rapport se démarque des années précédentes par le fait que les montants reflètent les déboursements selon le programme du PLCFMM.

### **19. ASSISTANCE HUMANITAIRE INTERNATIONALE (AHI):**

À l'ACDI, le budget de l'aide humanitaire internationale est géré par la Direction générale des programmes multilatéraux. Cependant, dans ce rapport, les décaissements de l'aide humanitaire d'urgence sont ventilés dans trois tableaux: D, F et M. Le tableau D montre les décaissements de l'aide humanitaire internationale qui sont de nature multilatérale. Le tableau F montre les décaissements de nature bilatérale. Le tableau M inclut les détails du tableau F, alloués dans la section «pays-à-pays». La section multilatérale de l'aide humanitaire internationale est notifiée dans la section des décaissements estimés, sous la rubrique «autres».

### **20. SOUSCRIPTIONS DE CAPITAL (INVESTISSEMENTS):**

Les souscriptions de capital sont également connues au Canada sous le nom d'«investissements». Elles sont déterminées en fonction de chaque pays au moment de son adhésion à une institution financière internationale. Le nombre d'actions qu'un membre détient est proportionnel au montant de ses souscriptions en capital. Selon les termes de l'accord, l'institution rachètera les actions d'un pays qui cessera d'être membre.

Les souscriptions de capital à des banques internationales sont engagées en dollars US, mais les montants inscrits dans le rapport font état des paiements réels en dollars canadiens.

Il faut noter que ces paiements en dollars canadiens ne correspondent pas à ceux qui figurent dans les comptes publics du Canada, où les valeurs d'actif et de passif exprimées en devises étrangères sont réévaluées suivant les taux en cours au 31 mars de chaque année.

## **21. CONTRIBUTIONS À DES FONDS SPÉCIAUX (AVANCES):**

Les contributions au titre des fonds spéciaux d'institutions financières internationales sont également connues au Canada sous le nom d'«avances». Ces avances sont analogues aux souscriptions de capital, sauf qu'elles n'engendrent aucune émission d'actions aux pays membres. De telles contributions ne sont remises que lorsque le pays cesse d'être membre de l'institution.

## **22. PAYS EN DÉVELOPPEMENT**

Le Comité d'aide au développement (CAD) de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) utilise la liste suivante des pays en développement: tous les pays et territoires d'Afrique, d'Amérique (sauf les Bahamas, les États-Unis et le Canada), de l'Océanie (sauf l'Australie et la Nouvelle-Zélande), d'Asie (sauf le Brunei, le Kuwait, le Qatar, Singapour et les Émirats arabes unis, ainsi que le Japon). La liste des pays d'Europe comprend Chypre, Gibraltar, Malte, Turquie, États de l'ex-Yugoslavie et les états de l'URSS suivants: Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Géorgie, Kazakstan, Kirghize rép., Moldova (depuis janvier 1997 seulement) Ouzbékistan, Tadjikistan, et Turkménistan. Afin d'être conformes à la liste du CAD, les états de l'ex-URSS sont inscrits sous l'Asie, dans le tableau M.

## **23. PAYS LES MOINS AVANCÉS (PMA):**

En 1971, les Nations Unies ont relevé 25 PMA en s'appuyant sur les critères suivants:

- i) un produit intérieur brut (PIB) par habitant inférieur à 100 \$US par année;
- ii) un secteur manufacturier représentant moins de 10 p. 100 du PIB;

iii) une population (de 15 ans et plus) alphabétisée à moins de 20 p. cent.

À cette première liste le Comité de planification du développement de l'Assemblée générale des Nations Unies a ajouté depuis, 23 pays, ce qui a porté à 48 le nombre total des PMA.

## **24. NOMBRE DE PAYS:**

Le Canada accorde son assistance à plus de 100 pays bien qu'il ne canalise son aide que dans quelques 30 pays.

## **25. SECTEUR PUBLIC:**

L'ACDI est l'organisme canadien désigné officiellement pour soutenir les efforts de développement dans le monde, mais d'autres ministères fédéraux et certaines administrations provinciales contribuent également à l'assistance canadienne. Les données présentées font état des principales contributions des ministères fédéraux et des administrations provinciales à l'égard d'organisations non gouvernementales. Elles excluent toutefois les autres contributions consenties par les paliers de gouvernement fédéral, provincial et municipal. Dans les rapports au Comité d'aide au développement (CAD), les capitaux provenant de la Société pour l'expansion des exportations ne sont pas rapportés comme APD mais plutôt sous la rubrique «autre aide publique».

## **26. a) SEE - SECTION 23:**

Le gouvernement canadien rapporte comme APD les crédits à l'exportation par l'intermédiaire de la Société pour l'Expansion des exportations (SEE), section 23, consentis par le gouvernement canadien à des conditions de faveur. Ces crédits

concessionnels, qui répondent aux critères de développement approuvés, ne font toutefois pas partie du budget régulier du programme d'aide.

**26. b) SEE SECTION 23.  
REMBOURSEMENT DES CRÉDITS ADP**

C'est la première année que l'ACDI fait état des remboursements de crédits concessionnels de la SEE (Compte Canada) dans le tableau M.

**27. COÛTS RELIÉS AUX ÉTUDIANTS  
ÉTRANGERS:**

Les coûts reliés aux étudiants étrangers représentent les frais économiques d'éducation des étudiants étrangers, parrainés par l'APD, au Canada. Les frais de scolarité payés par les étudiants étrangers ou leurs parrains de bourses sont exclus.

**28. COÛTS DES RÉFUGIÉS POUR LA  
PREMIÈRE ANNÉE DANS UN PAYS  
DONATEUR:**

Depuis 1993-1994, et à l'instar de la plupart des pays donateurs, le Canada rapporte comme APD les coûts des réfugiés dans le pays donateur. Il s'agit des frais relatifs au transfert des réfugiés dans le pays donateur et des frais temporaires de subsistance au cours de la première année dans le pays donateur.

**29. CENTRE INTERNATIONAL DES  
DROITS DE LA PERSONNE ET DU  
DÉVELOPPEMENT DÉMOCRATIQUE  
(CIDPDD):**

Les contributions de l'ACDI au CIDPDD incluent les décaissements durant l'année financière et ce,

depuis 1993-1994, même s'ils excèdent la contribution de 5 millions de dollars de l'ACDI.

**30. SERVICES OBLIGATOIRES DE  
TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES  
GOUVERNEMENTAUX CANA (TPSGC):**

Le ministère des Travaux publics et service gouvernementaux Canada fournissent des services aux autres ministères. Un montant est rapporté chaque année, représentant la contribution de l'ACDI au financement des services obligatoires du TPSGC.

**31. REMISE DE LA DETTE:**

Pour un pays en développement, l'effacement de la dette produit le même effet que l'attribution d'une subvention visant le refinancement d'un prêt. De fait, cette remise est traitée comme un remboursement de prêt. La transaction n'affecte aucunement le transfert de l'APD.

**32. RÉORGANISATION DE LA DETTE:**

Quand on parle de réorganisation de la dette, il s'agit d'allègement ou de l'annulation du service de la dette bilatérale d'APD des pays en développement envers le Canada qui ont été négociés dans des forums comme le Club de Paris. La dette envers la Commission canadienne du blé et la Société pour l'expansion des exportations entre dans cette catégorie.

**33. EUROPE CENTRALE ET DE L'EST:**

En 1995-1996, la responsabilité de la livraison du programme d'assistance aux pays de l'Europe centrale et de l'est a été transférée du MAECI à l'ACDI. Ce programme traite des transferts aux

pays APD-ables ainsi qu'aux pays non APD-ables. Cependant, seulement ceux éligibles à l'APD sont comptabilisés comme APD dans ce rapport.

### **34. FONDS CANADIEN POUR L'AFRIQUE**

Le fonds canadien pour l'Afrique se veut un volet important de la contribution du Canada à la mise en oeuvre du Plan d'action pour l'Afrique du G8, en réponse au Nouveau partenariat pour le développement de l'Afrique (NPDA). Le Fonds vise à appuyer les nouvelles initiatives, pour la plupart à grande échelle, qui ont une incidence importante sur le développement durable en Afrique.

Les décaissements envers le Fonds canadien pour l'Afrique sont reflétés dans les différents tableaux du rapport. Les décaissements bilatéraux sont inclus dans la colonne Programme géographique du Tableau M ainsi que les décaissements du Partenariat canadien dans la colonne ONG, les décaissements multilatéraux se retrouvent dans le tableau D.

**TABLEAU A**  
**HISTORIQUE DE L'AIDE PUBLIQUE AU DÉVELOPPEMENT ACCORDÉE PAR LE CANADA**  
(EN MILLIONS DE \$)

Année financière	Assistance gouvernement à gouvernement	Autre assistance pays à pays	TOTAL pays à pays	Assistance multilatérale	APD TOTALE	Rapport APD/PNB (%)
1949/50			0.00	12.99	12.99	0.08
1950/51	0.01		0.01	12.49	12.49	0.07
1951/52	25.27	0.89	26.16	0.97	27.12	0.12
1952/53	5.52	0.05	5.58	2.26	7.83	0.03
1953/54	11.72	0.61	12.34	2.11	14.44	0.05
1954/55	12.55	0.56	13.11	3.34	16.45	0.06
1955/56	25.32	1.61	26.93	2.44	29.37	0.10
1956/57	22.44	0.02	22.46	7.27	29.73	0.09
1957/58	58.13	0.02	58.15	3.94	62.08	0.18
1958/59	66.93	0.02	66.94	5.23	72.17	0.20
1959/60	61.17	1.18	62.35	7.34	69.69	0.19
1960/61	46.74	6.37	53.11	22.86	75.98	0.20
1961/62	37.04	0.82	37.86	22.74	60.60	0.15
1962/63	28.15	1.42	29.57	28.59	58.15	0.13
1963/64	40.19	2.55	42.74	21.79	64.53	0.14
1964/65	65.44	1.08	66.52	34.38	100.89	0.20
1965/66	85.78	2.54	88.31	34.74	123.05	0.22
1966/67	163.18	2.38	165.56	48.03	213.59	0.34
1967/68	139.02	3.19	142.20	50.40	192.60	0.29
1968/69	149.15	5.44	154.60	57.48	212.08	0.28
1969/70	198.09	9.30	207.38	71.02	278.41	0.34
1970/71	264.10	13.86	277.95	68.17	346.12	0.40
1971/72	267.15	29.62	296.77	99.89	396.66	0.41
1972/73	322.37	33.97	356.34	157.85	514.19	0.47
1973/74	369.84	35.26	405.11	190.95	596.06	0.46
1974/75	495.55	48.31	543.86	205.24	749.10	0.49
1975/76	507.73	64.16	571.89	337.78	909.67	0.53
1976/77	466.41	77.97	544.38	427.31	971.69	0.49
1977/78	541.13	83.86	624.99	424.35	1,049.35	0.49
1978/79	533.45	117.48	650.93	489.03	1,139.95	0.49
1979/80	598.77	190.36	789.14	496.63	1,285.76	0.47
1980/81	581.47	213.67	795.14	516.44	1,311.57	0.43
1981/82	671.35	276.12	947.47	543.69	1,491.16	0.43
1982/83	716.10	367.93	1,084.03	592.52	1,676.55	0.46
1983/84	678.49	446.36	1,124.85	672.24	1,797.08	0.45
1984/85	874.63	545.84	1,420.46	684.10	2,104.56	0.49
1985/86	816.22	566.78	1,382.99	864.62	2,247.61	0.47
1986/87	967.02	631.63	1,598.65	953.11	2,551.77	0.50
1987/88	1,101.18	684.52	1,785.70	838.36	2,624.06	0.48
1988/89	1,177.01	840.81	2,017.82	928.78	2,946.60	0.49
1989/90	1,026.30	911.11	1,937.41	912.47	2,849.87	0.45
1990/91	1,106.45	956.68	2,063.13	972.22	3,035.34	0.45
1991/92	1,125.32	992.91	2,118.23	1,064.23	3,182.46	0.49
1992/93	979.21	970.34	1,949.55	1,023.15	2,972.70	0.44
1993/94	891.86	1,137.06	2,028.92	1,046.35	3,075.27	0.44
1994/95	1,056.32	1,060.01	2,116.33	976.13	3,092.46	0.42
1995/96	898.57	880.82	1,779.39	904.16	2,683.55	0.36
1996/97	933.42	880.24	1,813.67	862.78	2,676.44	0.34
1997/98	765.68	853.00	1,618.68	905.88	2,524.56	0.30
1998/99	880.09	878.06	1,758.15	832.99	2,591.14	0.30
1999/00	837.88	994.51	1,832.39	916.87	2,749.26	0.29
2000/01	755.28	1,066.13	1,821.41	765.57	2,586.98	0.25
2001/02	959.10	1,065.86	2,024.97	875.74	2,900.71	0.27
2002/03	1,314.23	1,114.08	2,428.32	874.48	3,302.80	0.29

Source: ACDI, Système APD historique.

**TABLEAU B**  
**VENTILATION DE L'ENVELOPPE DE L'AIDE INTERNATIONALE**  
**(PRÉSENTATION SEMBLABLE À CELLE DE LA PARTIE III DU BUDGET DES DÉPENSES)**  
**(EN MILLIONS DE \$)**

	2000-01	2001-02	2002-03
<b>Agence canadienne de développement international</b>			
<b>Programme d'aide:</b>			
Programmes géographiques	631.46	711.03	764.71
Afrique et Moyen-Orient	268.09	301.61	333.02
Fonds canadien pour l'Afrique			7.13
Amériques	137.52	171.79	152.35
Asie	225.85	237.63	272.21
Programmes multilatéraux	842.46	767.01	738.78
Programme de lutte contre la faim, la malnutrition et la maladie ( bilatérale)	127.65	117.03	163.49
Programme de lutte contre la faim, la malnutrition et la maladie ( multilatérale)	68.67	171.74	69.66
Assistance humanitaire internationale bilatérale	79.71	86.92	107.17
Fonds canadien pour l'Afrique			44.83
Assistance humanitaire internationale multilatérale	38.04	35.82	25.40
Institutions financières internationales (base de décaissements)	412.06	226.79	197.67
Coopération technique multilatérale	116.33	128.71	130.56
Programme de partenariat canadien (inclus Fonds canadien pour l'Afrique \$15M)	276.68	281.60	302.63
Soutien au secteur bénévole et projets spéciaux	226.54	222.98	220.46
Fonds canadien pour l'Afrique			15.00
Coopération industrielle	42.41	50.54	59.17
Bourses d'études	7.72	8.08	7.99
Communications	3.76	3.78	4.44
Programme d'information sur le développement	3.76	3.78	4.44
Programme des pays en transition (pays APD-ables seulement)	65.57	59.03	51.47
<i>dont: Assistance humanitaire internationale</i>	20.02	7.90	5.68
Frais d'administration	160.06	147.90	202.55
<i>dont: Pays en transition APD-ables</i>	2.58	2.58	3.67
Autre: Remise de dettes			
<b>Total ACDI (APD brute, base de décaissements)</b>	<b>1,980.00</b>	<b>1,970.34</b>	<b>2,064.57</b>
<b>Plus non-APD</b>			
Programmes géographiques -- Pays en développement plus avancés			
Programme de partenariat canadien (pays non APD-ables)	0.64	0.75	0.25
Programme des pays en transition (pays non APD-ables seulement)	67.27	60.46	60.93
Frais d'administration -- Programme des pays en transition (pays non APD-ables seulement)	4.52	4.52	6.42
<b>Total ACDI (APD et non-APD brutes)</b>	<b>2,052.43</b>	<b>2,036.06</b>	<b>2,132.17</b>



**TABLEAU B**  
**VENTILATION DE L'ENVELOPPE DE L'AIDE INTERNATIONALE**  
**(PRÉSENTATION SEMBLABLE À CELLE DE LA PARTIE III DU BUDGET DES DÉPENSES)**  
**(EN MILLIONS DE \$)**

	2000-01	2001-02	2002-03
<b>Autres ministères et organismes fédéraux</b>			
<b>Programme d'aide:</b>			
Subventions et contributions (MAECI)	75.31	85.20	76.43
- Contributions estimatives	60.43	62.65	62.71
- Contributions volontaires	6.43	15.14	9.76
- Bourses d'études	8.46	7.40	3.96
- Centre intl. des droits de la personne et du développement démocratique	5.14	5.43	5.63
MAECI - Programme de sécurité humaine			1.67
Patrimoine Canada	4.28	4.93	0.18
Institutions financières internationales (Finances -- base de décaissements)	365.73	262.02	430.94
Centre de recherches pour le développement international (CRDI)	136.84	138.72	97.44
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada et autres	3.28	3.28	2.10
Frais d'administration -- MAECI (Services rendus sur le terrain)	41.86	42.34	47.70
<i>dont: Pays en transition APD-ables</i>	0.33	0.81	0.54
<b>Total autres ministères et organismes fédéraux (APD brute)</b>	<b>632.44</b>	<b>541.90</b>	<b>662.10</b>
<b>Plus non-APD (CRDI, MAECI)</b>			
Centre de recherches pour le développement international (pays non APD-ables)	0.12	0.15	0.18
Frais d'administration (pays en transition non APD-ables -- terrain)	3.93	3.01	3.71
<b>Total autres ministères et organismes fédéraux (APD et non-APD brutes)</b>	<b>636.49</b>	<b>545.06</b>	<b>666.00</b>
<b>APD brute (base de décaissements)</b>	<b>2,612.42</b>	<b>2,512.23</b>	<b>2,726.67</b>
Moins: Remboursement des prêts de l'ACDI, des années antérieures	34.61	23.01	50.92
Moins: Remboursement des prêts EDC			9.98
Moins: Remise de dettes			
<b>Aide publique au développement nette (base de décaissements)</b>	<b>2,577.81</b>	<b>2,489.24</b>	<b>2,665.76</b>
Plus: Programme des pays en transition (pays non APD-ables seulement)	75.72	68.73	71.32
<b>ENVELOPPE DE L'AIDE INTERNATIONALE (base de décaissements)</b>	<b>2,653.53</b>	<b>2,557.97</b>	<b>2,737.08</b>
<b>Réconciliation de l'enveloppe de l'aide internationale (base de décaissements) et de l'aide publique au développement (base d'engagements)</b>			
Enveloppe de l'aide internationale	2,653.53	2,557.97	2,737.08
Moins: Programme des pays en transition (pays non APD-ables seulement)	75.72	68.73	71.32
Moins: Encaissement de billets à vue, subventions, contributions et paiements comptants aux institutions financières internationales (base de décaissements)	777.79	488.81	628.62
- ACDI	412.06	226.79	197.67
- Ministère des Finances	365.73	262.02	430.94
Plus: Délivrance de billets à vue, subventions, contributions et paiements comptants aux institutions financières internationales (base d'engagements)	462.73	445.04	515.59
- ACDI	136.29	222.89	195.60
- Ministère des Finances	326.44	222.15	319.99
Plus: Société canadienne des postes	0.13	0.13	0.24
Environnement Canada	0.05	0.05	0.06
Société pour l'expansion des exportations, Section 23	6.86	5.72	4.47
Santé Canada		16.74	15.57
Coûts reliés aux intérêts dans le programme d'APD	4.50	4.50	4.50
Coûts reliés aux étudiants étrangers	58.47	81.69	77.24
Allègement de la dette bilatérale publique	4.76	111.56	406.22
Gouvernements provinciaux	23.93	23.95	22.00
Coûts des réfugiés (1ère année de séjour au Canada)	212.74	197.21	203.60
Administration -- Autres ministères	12.77	13.69	16.05
<b>TOTAL: APD nette (base d'engagements)</b>	<b>2,586.98</b>	<b>2,900.71</b>	<b>3,302.80</b>
<b>PNB CANADIEN (en milliards de \$)</b>	<b>1,047.41</b>	<b>1,068.29</b>	<b>1,150.80</b>
<b>RATIO APD/PNB</b>	<b>0.25%</b>	<b>0.27%</b>	<b>0.29%</b>

**TABLEAU C**  
**PROGRAMME CANADIEN D'AIDE PUBLIQUE AU DÉVELOPPEMENT, PAR SOURCE DE FINANCEMENT**  
**(Déboursés nets sur base d'engagements)**  
**(EN MILLIONS DE \$)**

	2000-2001		2001-2002		2002-2003	
<b>ACDI et autres ministères et organismes fédéraux</b>						
ACDI, APD brute (base de décaissements)	1,980.00		1,970.34		2,064.57	
Moins: Contributions de l'ACDI aux IFI (base de décaissements)	-412.06		-226.79		-197.67	
Plus: Contributions de l'ACDI aux IFI (base d'engagements)	136.29		222.89		195.60	
Moins: Remboursement des prêts de l'ACDI, des années antérieures	-34.61		-23.01		-50.92	
Moins: Remboursement des prêts de la SEE					-9.98	
<b>ACDI, APD nette (base d'engagements)</b>	<b>1,669.62</b>	<b>1,669.62</b>	<b>1,943.44</b>	<b>1,943.44</b>	<b>2,001.59</b>	<b>2,001.59</b>
Centre de recherches pour le développement international	136.84		138.72		97.44	
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international et autres ministères	125.58		136.24		133.54	
Ministère des Finances, contributions aux IFI (base d'engagements)	326.44		222.15		319.99	
<b>Total partiel: ACDI et autres ministères et organismes fédéraux</b>	<b>2,258.48</b>		<b>2,440.55</b>		<b>2,552.57</b>	
<b>Autres sources</b>						
<i>(il s'agit de sources de financement qui ne sont pas compris dans l'enveloppe de l'aide internationale, voir tableau B)</i>						
Société canadienne des postes	0.13		0.13		0.24	
Environnement Canada	0.05		0.05		0.06	
Société pour l'expansion des exportations, Section 23	6.86		5.72		4.47	
Santé Canada			16.74		15.57	
Patrimoine Canada	4.28		4.93		0.18	
Coûts reliés aux intérêts dans le programme d'APD	4.50		4.50		4.50	
Coûts reliés aux étudiants étrangers	58.47		81.69		77.24	
Allègement de la dette bilatérale publique	4.76		111.56		406.22	
Contributions des gouvernements provinciaux aux organisations non gouvernementales	23.93		23.95		22.00	
Coûts des réfugiés (1ère année de séjour au Canada)	212.74		197.21		203.60	
Administration -- Autres ministères	12.77		13.69		16.05	
<b>Total partiel: Autres sources</b>	<b>328.49</b>		<b>460.16</b>		<b>750.13</b>	
<b>TOTAL (APD)</b>	<b>2,586.97</b>		<b>2,900.71</b>		<b>3,302.80</b>	
<b>PNB CANADIEN (en milliards de \$)</b>	<b>1,047.41</b>		<b>1,068.29</b>		<b>1,150.80</b>	
<b>RATIO APD/PNB</b>	<b>0.25%</b>		<b>0.27%</b>		<b>0.29%</b>	

Source: Tableau B.

**TABLEAU D**  
**DÉCAISSEMENTS, ASSISTANCE MULTILATÉRALE**  
(EN MILLIONS DE \$)

**D-1:**  
**RÉSUMÉ PAR SOURCE DE FINANCEMENT**  
**(Fonds de l'ACDI et autres)**

	2000-01	2001-02	2002-03
ACDI (excluant les remboursements à la Banque interaméricaine de développement)	378.95	576.36	476.93
Affaires étrangères et autres ministères	82.10	81.13	79.96
Ministère des Finances	303.61	217.17	316.80
Remboursements à la Banque interaméricaine de développement de prêts consentis à l'Amérique latine	0.90	1.08	0.80
<b>TOTAL: ASSISTANCE MULTILATÉRALE (D-2 plus D-3, ci-dessous)</b>	<b>765.57</b>	<b>875.75</b>	<b>874.48</b>

**D-2:**  
**Décaissements affectés aux agences des Nations Unies**  
**et aux organisations internationales**

	2000-01	2001-02	2002-03
<b>Fonds de l'ACDI et autres</b>			
<b>Fonds généraux de l'ONU</b>			
Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)	42.30	42.30	43.33
UNICEF	14.00	13.50	15.00
<b>Total partiel: Fonds généraux de l'ONU</b>	<b>56.30</b>	<b>55.80</b>	<b>58.33</b>
<b>Ressources naturelles renouvelables</b>			
Fonds International pour le Développement Agricole (FIDA)	22.84	4.98	3.20
<b>Total partiel: Ressources naturelles renouvelables</b>	<b>22.84</b>	<b>4.98</b>	<b>3.20</b>
<b>Population et santé</b>			
<b>Population</b>			
Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP)	10.00	9.10	13.70
<b>Environnement</b>			
Programme des Nations Unies pour l'environnement			1.60
<b>Santé</b>			
Organisation mondiale de la santé (OMS)			
Programme de recherches sur les maladies tropicales	1.40	1.40	1.83
Programme de lutte contre le SIDA	3.55	3.50	5.95
Initiative canadienne d'immunisation internationale	4.35	9.65	4.15
UNICEF - Initiative canadienne d'immunisation	4.35	9.15	4.15
Alliance mondiale pour les vaccins et la vaccination		3.00	3.00
Autres	1.55	1.36	0.96
<b>Total partiel: Population et santé</b>	<b>25.20</b>	<b>37.16</b>	<b>35.33</b>

**TABLEAU D (suite)**  
**DÉCAISSEMENTS, ASSISTANCE MULTILATÉRALE**  
(EN MILLIONS DE \$)

**D-2:**  
**Décaissements affectés aux agences des Nations Unies**  
**et aux organisations internationales**

	2000-01	2001-02	2002-03
<b>Programmes du Commonwealth et de la Francophonie</b>			
<b>Commonwealth</b>			
Fonds du Commonwealth pour la coopération technique (CFTC)	12.00	12.00	12.00
Bureau du Commonwealth pour les petits États (CSSO)		0.23	0.04
Fonds du Commonwealth pour le commerce et l'investissement (CTIAF)	0.25	0.30	0.30
Commonwealth of Learning (COL)	1.10	1.10	3.35
<b>Francophonie</b>			
Agence de coopération culturelle et technique (ACCT)		9.71	8.81
Conférence des ministres de la jeunesse et des sports (Confejes)	2.35		
(Autre) Appui Canadien à l'Organisation du Sommet de la Francophonie (Liban)		3.87	
<b>Sous-total programmes du Commonwealth et de la Francophonie</b>	<b>15.70</b>	<b>27.22</b>	<b>24.50</b>
<b>Fonds canadien pour l'Afrique</b>			
UNICEF			11.50
OMS			20.00
Consultative Group for International Agricultural Research (CGIAR)			13.33
<b>Sous-total: Fonds canadien pour l'Afrique</b>			<b>44.83</b>
<b>Autres programmes</b>			
Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA)	2.34	2.34	2.34
Agents professionnels subalternes			
FNUAF	0.15	0.15	0.15
PNUD	0.73	0.73	0.73
UNICEF	0.28	0.07	0.28
Centre de commerce international	0.95	0.95	
Commonwealth Agricultural Bureaux International (CABI)	0.10	0.10	0.10
Fonds des Nations Unies pour la femme	1.25	1.25	1.25
Groupe consultatif pour la recherche agricole			
- bourses d'études et séminaire IFD - Fonds de liaison Canada	12.72	12.72	12.67
Organisation Internationale du Travail (OIT)		3.00	3.43
Autres contributions	0.62	0.74	0.67
<b>Total partiel: Autres programmes</b>	<b>19.14</b>	<b>22.04</b>	<b>21.62</b>
<b>Fonds canadien d'action contre les mines terrestre</b>			
Comité international de la Croix Rouge	0.30	0.22	0.22
Organisation des États américains (OEA)	0.50	0.50	
Organisation panaméricaine de la santé (OPS)	0.75	0.75	1.25
Queen's University	0.20		
UNMAS	0.70		
Bureau de la coordination des affaires humanitaires (BCAH)			0.40
UNDP	1.11	0.59	0.59
UNICEF Canada	0.25		
OMS	0.25		
World Vision	0.25	0.19	0.19
Others	0.76	1.16	0.68
<b>Sous-total: Fonds canadien d'action contre les mines terrestre</b>	<b>5.07</b>	<b>3.40</b>	<b>3.32</b>

**TABLEAU D (suite)**  
**DÉCAISSEMENTS, ASSISTANCE MULTILATÉRALE**  
(EN MILLIONS DE \$)

**D-2:**  
**Décaissements affectés aux agences des Nations Unies**  
**et aux organisations internationales**

	2000-01	2001-02	2002-03
<b>Assistance humanitaire internationale (voir notes explicatives)</b>			
Bureau de la coordination des affaires humanitaires (BCAH)		1.50	0.60
Haut-commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (UNHCR)	22.00	21.00	11.00
Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine (UNRWA) - aide alimentaire	9.00	10.00	10.00
<b>Total partiel: Assistance humanitaire internationale</b>	<b>31.00</b>	<b>32.50</b>	<b>21.60</b>
<b>Programme de lutte contre la faim, la malnutrition et la maladie (PLCFMM)</b>			
Programme d'aide alimentaire (déboursements inclus dans le Tableau E)	68.67	19.86	18.51
OMS		12.32	
UNICEF		28.40	3.90
Fonds mondial de lutte contre le SIDA, la tuberculose et le paludisme		80.00	
Initiative pour les micronutriments		28.37	28.16
Union Internationale contre la tuberculose et les maladies respiratoires (DOTS)		2.76	19.09
Autres		0.04	
<b>Total partiel: Programme de lutte contre la faim, la malnutrition et la maladie</b>	<b>68.67</b>	<b>171.74</b>	<b>69.66</b>
<b>TOTAL GLOBAL: FINANCEMENT DE L'ACDI</b>	<b>243.93</b>	<b>354.84</b>	<b>282.37</b>
<b>Affaires étrangères et autres ministères (voir notes explicatives)</b>			
<b>Organisations partiellement actives dans le développement</b>			
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) (51.0%)	6.61	7.00	6.61
Organisation internationale du travail (OIT) (15.0%)	1.17	1.45	1.83
Union internationale des télécommunications (UIT) (18.0%)		0.96	1.32
Organisation des N.U. pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) (25.0%)	3.02	3.21	3.37
Organisation des Nations Unies (ONU) (12,0%)	5.37	6.18	7.51
Union postale universelle (UPU) (16,0%)	0.13	0.13	0.24
Organisation mondiale de la santé (OMS) (70,0%)	12.50	12.22	11.23
Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) (30,0%)	0.13	0.13	0.16
Organisation météorologique mondiale (OMM) (4,0%)	0.05	0.05	0.06
<b>Total partiel: Organisations partiellement actives dans le développement</b>	<b>28.96</b>	<b>31.33</b>	<b>32.32</b>
<b>Organisations entièrement actives dans le développement</b>			
Agence de coopération culturelle et technique (ACCT)	10.05	9.19	
Convention des Nations Unies pour la diversité biologique (Secrétariat permanent)		0.63	1.27
Fondation du Commonwealth	1.29	1.26	1.41
Fonds volontaire des Nations Unies pour l'environnement	0.93	0.93	0.93
Institut interaméricain de coopération agricole (IICA)	5.26	5.42	5.03
Organisation des États américains (OEA)	13.59	14.06	14.17
Organisation panaméricaine de la santé (OPS)	15.07	16.74	15.57
Programme du Commonwealth pour la jeunesse	1.46	1.57	1.69
Suivi des sommets de la Francophonie	5.50		7.56
<b>Total partiel: Organisations entièrement actives dans le développement</b>	<b>53.13</b>	<b>49.80</b>	<b>47.64</b>
<b>Total Affaires étrangères et autres ministères</b>	<b>82.10</b>	<b>81.13</b>	<b>79.96</b>
<b>Total: Décaissements affectés aux agences des Nations Unies et aux organisations internat. (ACDI, Affaires étrangères et autres ministères)</b>	<b>326.00</b>	<b>435.97</b>	<b>362.33</b>

**TABLEAU D (suite)**  
**DÉCAISSEMENTS, ASSISTANCE MULTILATÉRALE**  
(EN MILLIONS DE \$)

D-3:

**Décaissements affectés aux institutions financières internationales**

	2000-01	2001-02	2002-03
<b>FINANCEMENT DE L'ACDI</b>			
<b>Banque africaine de développement (BAfD)</b>			
subventions	0.50	0.85	0.50
contributions au titre du fonds spécial (avances)	40.00	54.00	72.00
moins remboursements	-0.13	-0.13	-0.13
<b>Total partiel</b>	<b>40.37</b>	<b>54.73</b>	<b>72.38</b>
<b>Société andine de développement</b>			
moins remboursements	-0.13	-0.13	-0.13
<b>Total partiel</b>	<b>-0.13</b>	<b>-0.13</b>	<b>-0.13</b>
<b>Banque asiatique de développement (BAfD)</b>			
subventions	5.00	1.50	0.50
souscriptions de capital (investissements)			
contributions au titre du fonds spécial (avances)	43.07	97.38	48.69
<b>Total partiel</b>	<b>48.07</b>	<b>98.88</b>	<b>49.19</b>
<b>Banque de développement des Caraïbes (CDB)</b>			
subventions			2.00
souscriptions de capital (investissements)			
contributions au titre du fonds spécial (avances)		9.67	18.29
<b>Total partiel</b>		<b>9.67</b>	<b>20.29</b>
<b>Banque centraméricaine d'intégration économique</b>			
moins remboursements	-0.09	-0.04	
<b>Total partiel</b>	<b>-0.09</b>	<b>-0.04</b>	
<b>Banque interaméricaine de développement</b>			
subventions	1.29	1.28	1.47
souscriptions de capital (investissements)			
contributions au titre du fonds spécial (avances)	1.23		
remboursements effectués par les pays d'Amérique latine	0.90	1.08	0.80
<b>Total partiel</b>	<b>3.42</b>	<b>2.36</b>	<b>2.27</b>
<b>Subventions diverses</b>			
Fonds pour l'environnement mondial (FEM, 75%)	28.13	40.94	30.60
BERD			1.00
Fonds monétaire international (Intérêts sur Fonds de subvention et AFRITAC)			3.25
Fonds multilatéral du protocole de Montréal	5.50	5.50	5.50
Banque mondiale	10.68	9.69	10.97
Autres		1.00	0.03
<b>Total partiel</b>	<b>44.30</b>	<b>57.13</b>	<b>51.35</b>
<b>TOTAL: FINANCEMENT DE L'ACDI</b>	<b>135.95</b>	<b>222.60</b>	<b>195.35</b>
<b>FINANCEMENT DU MINISTÈRE DES FINANCES</b>			
Facilité d'ajustement structurel renforcée (FASR) - Fonds monétaire international	79.47	14.84	11.67
<b>Association internationale de développement (IDA)</b>			
contributions au titre du fonds spécial (avances)	202.33	202.33	230.13
<b>PPTE</b>	15.00		75.00
Multilateral Investment Guarantee Agency	6.80		
<b>Total: Ministère des Finances</b>	<b>303.61</b>	<b>217.17</b>	<b>316.80</b>
<b>Total -- Institutions financières internationales</b> (somme du financement de l'ACDI et de celui du ministère des Finances)			
subventions	51.09	60.76	55.82
moins remboursements	-0.34	-0.29	-0.25
souscriptions de capital (investissements)	15.00		75.00
contributions au titre du fonds spécial (avances), MIF compris	373.81	379.31	381.58
<b>Total: Assistance aux institutions financières internationales</b>	<b>439.56</b>	<b>439.77</b>	<b>512.15</b>

TABLEAU E

PROGRAMME DE L'ACDI DE LUTTE CONTRE LA FAIM, LA MALNUTRITION ET LA MALADIE (PLCFMM)  
(EN MILLIONS DE \$)

PAYS	2000-01				Urgence	2001-02				Urgence	2002-03			
	pays à pays		Multilatéral	Total		pays à pays		Multilatéral	Total		pays à pays		Multilatéral	Total
	Gouv. à gouv	ONG				Gouv. à gouv	ONG				Gouv. à gouv	ONG		
<b>AFRIQUE</b>														
Angola			1.90	<b>1.90</b>	2.17				<b>2.17</b>	7.17				<b>7.17</b>
Burundi	0.23		0.51	<b>0.74</b>	0.46				<b>0.46</b>					
Congo, Rép. dém. du (Ex-Zaïre)	1.47		0.75	<b>2.22</b>	7.00				<b>7.00</b>	1.12				<b>1.12</b>
Eritrée			3.90	<b>3.90</b>	1.33				<b>1.33</b>	0.50				<b>0.50</b>
Éthiopie	7.33	1.05	6.93	<b>15.30</b>	5.60	4.65	2.06		<b>12.31</b>	26.99	2.39			<b>29.38</b>
Gambie						4.00	0.43		<b>4.43</b>		4.00			<b>4.00</b>
Ghana	0.08	0.22		<b>0.30</b>			0.17		<b>0.17</b>					
Guinée			1.00	<b>1.00</b>										
Kenya	1.18		3.18	<b>4.36</b>	2.91	2.04			<b>4.95</b>					
Liberia					0.25				<b>0.25</b>	0.38				<b>0.38</b>
Madagascar														
Malawi	0.19	1.02		<b>1.21</b>		0.03	1.97		<b>2.00</b>	4.12				<b>4.12</b>
Mali	0.50			<b>0.50</b>			0.83		<b>0.83</b>					
Maroc										2.80				<b>2.80</b>
Mozambique	0.44		1.00	<b>1.44</b>		0.02			<b>0.02</b>	1.47	0.02			<b>1.49</b>
Niger	0.18			<b>0.18</b>	0.42				<b>0.42</b>					
Nigeria								1.39	<b>1.39</b>					
Ouganda	0.33	0.05		<b>0.38</b>				3.36	<b>3.36</b>	2.00				<b>2.00</b>
Rwanda	0.34			<b>0.34</b>				0.60	<b>0.60</b>					
Sénégal		0.25		<b>0.25</b>	2.52		0.48		<b>3.00</b>					
Sierra Leone	1.22			<b>1.22</b>										
Somalie			0.49	<b>0.49</b>	1.69				<b>1.69</b>					
Soudan	3.00		2.46	<b>5.46</b>	1.21				<b>1.21</b>	1.46				<b>1.46</b>
Tanzanie	0.46	0.22	0.50	<b>1.18</b>		0.46	0.43		<b>0.89</b>		0.22			<b>0.22</b>
Tchad					0.18				<b>0.18</b>					
Zambie	1.31		2.22	<b>3.53</b>	1.25	1.09		0.60	<b>2.94</b>	2.52				<b>2.52</b>
Zimbabwe		1.63		<b>1.63</b>		0.22	1.345	0.15	<b>0.37</b>	4.36				<b>4.36</b>
Afrique, plus d'un pays					0.68				<b>0.68</b>	11.11	10.24	3.00		<b>24.35</b>
<b>Total: Afrique</b>	<b>18.26</b>	<b>4.44</b>	<b>24.83</b>	<b>47.53</b>	<b>27.67</b>	<b>12.52</b>	<b>6.51</b>	<b>5.95</b>	<b>52.65</b>	<b>66.00</b>	<b>16.87</b>	<b>3.00</b>		<b>85.88</b>
<b>AMÉRIQUE</b>														
Amérique centrale (régional)					0.20				<b>0.20</b>					
Bolivie		1.00		<b>1.00</b>			0.07		<b>0.07</b>					
Colombie		2.25		<b>2.25</b>			0.16		<b>0.16</b>					
Cuba						2.50			<b>2.50</b>					
El Salvador			0.25	<b>0.25</b>										
Guatemala										0.68				<b>0.68</b>
Haïti	3.59	2.12		<b>5.71</b>			0.05		<b>0.05</b>			0.65		<b>0.65</b>
Honduras					0.13				<b>0.13</b>					
<b>Total: Amérique</b>	<b>3.59</b>	<b>5.37</b>	<b>0.25</b>	<b>9.21</b>	<b>0.33</b>	<b>2.50</b>	<b>0.28</b>		<b>3.11</b>	<b>0.68</b>		<b>0.65</b>		<b>1.33</b>

## TABLEAU E

PROGRAMME DE L'ACDI DE LUTTE CONTRE LA FAIM, LA MALNUTRITION ET LA MALADIE (PLCFMM)  
(EN MILLIONS DE \$)

PAYS	2000-01				Urgence	2001-02				Urgence	2002-03			
	pays à pays		Multilatéral	Total		pays à pays		Multilatéral	Total		pays à pays		Multilatéral	Total
	Gouv. à gouv	ONG				Gouv. à gouv	ONG				Gouv. à gouv	ONG		
<b>ASIE</b>														
Afghanistan	3.14		1.78	4.92	16.09				16.09	23.79			23.79	
Bangladesh		0.00		0.00		13.21	0.01	1.39	14.60		10.00		10.00	
Cambodge	2.00		1.53	3.53	0.74	1.96	0.28	1.14	4.12	0.98	0.04		1.02	
Chine								1.77	1.77		0.20		0.20	
Corée, Rép. pop. dém. de			2.60	2.60	2.60			0.63	3.23	3.10			3.10	
Inde	8.77			8.77		3.00	0.13		3.13		4.89		4.89	
Indonésie	0.16			0.16		2.02	1.49		3.50					
Iran			0.44											
Iraq			0.46	0.46						1.00			1.00	
Myanmar										0.07			0.07	
Népal	1.50			1.50		0.51			0.51					
Pakistan	0.18			0.18										
Philippines	2.27	1.75		4.02		2.00	0.12		2.12		3.10		3.10	
Thaïlande	0.53			0.53	0.59				0.59	0.62			0.62	
Timor Oriental			0.80	0.80										
Asie, plus d'un pays	4.33			4.33				1.18	1.18		6.00		6.00	
<b>Total: Asie</b>	<b>22.88</b>	<b>1.75</b>	<b>7.61</b>	<b>31.80</b>	<b>20.02</b>	<b>22.69</b>	<b>2.02</b>	<b>6.11</b>	<b>50.84</b>	<b>29.56</b>	<b>24.23</b>		<b>53.79</b>	
<b>Autres programmes d'aide alimentaire</b>														
Banque de céréales vivrières du Canada					12.80		3.20		16.00	13.60		2.40	16.00	
Autres, plus d'un pays	55.37	16.00	35.99	107.36	6.16	0.16	0.17	159.68	166.18	3.00	3.49	69.66	76.15	
<b>Total: Autres programmes</b>	<b>55.37</b>	<b>16.00</b>	<b>35.99</b>	<b>107.36</b>	<b>18.96</b>	<b>0.16</b>	<b>3.37</b>	<b>159.68</b>	<b>182.18</b>	<b>16.60</b>	<b>5.89</b>	<b>69.66</b>	<b>92.15</b>	
<b>TOTAL: AIDE ALIMENTAIRE</b>	<b>100.10</b>	<b>27.56</b>	<b>68.68</b>	<b>195.90</b>	<b>66.98</b>	<b>37.87</b>	<b>12.19</b>	<b>171.74</b>	<b>288.78</b>	<b>112.85</b>	<b>41.10</b>	<b>9.54</b>	<b>233.13</b>	

Plus d'information sur l'aide multilatérale dans le Tableau D

Source: ACIDI, Système APD et Centre d'aide alimentaire.



**TABLEAU F**  
**ASSISTANCE HUMANITAIRE (PAYS À PAYS)**  
**(Assistance humanitaire internationale bilatérale aux pays en développement**  
**et aux pays en transition APD-ables)**  
**(EN MILLIERS DE \$)**

*Sont exclues, les contributions d'assistance humanitaire internationale de l'ACDI via les institutions multilatérales et les organisations non gouvernementales internationales. Pour les institutions multilatérales, voir le tableau D-2. Quant aux ONGI, comme le Comité international de la Croix-Rouge, voir le tableau G.*

**F-1:**  
**RÉSUMÉ PAR SOURCE DE FINANCEMENT ET PROGRAMME**

RÉSUMÉ DE L'ASSISTANCE HUMANITAIRE PAR SOURCE DE FINANCEMENT	2000-01	2001-02	2002-03
- ACDI	79,708	94,814	112,849
<b>Total: Assistance humanitaire</b>	<b>79,708</b>	<b>94,814</b>	<b>112,849</b>

RÉSUMÉ DE L'ASSISTANCE HUMANITAIRE PAR PROGRAMME	2000-01	2001-02	2002-03
- Assistance humanitaire internationale bilatérale	59,689	86,919	107,169
- Pays en transition (pays APD-ables)	20,020	7,895	5,680
<b>Total: Assistance humanitaire</b>	<b>79,708</b>	<b>94,814</b>	<b>112,849</b>

**F-2:**  
**DÉTAIL PAR PAYS ET TYPE DE SECOURS**

Pays	Secours	2000-01	2001-02	2002-03
Afghanistan	Aide aux réfugiés Afghans	1,541		
	Aide d'urgence		21,032	9,598
	Aide générale	1,541		
	Assistance humanitaire			169
	Education	400		1,000
	Processus de paix	117	5,100	19,100
	Reconstruction	300		
	Santé et hygiène	237		1,300
	Sécheresse	400		
Albanie	Aide générale	18		40
	Préparation en cas de catastrophe	171		100
Algerie	Inondations		75	
Angola	Activités éducatives		1,200	472
	Aide générale			42
	Coordination	600		
	Eau et installations sanitaires	719		200
	Processus de paix			865
	Programme d'éducation civique			
	Secours d'urgence	1,400	1,350	4,148
	Soins de santé		600	
Armenia	Aide générale	300	98	280
Azerbaijan	General Assistance			170

**TABLEAU F (suite)**  
**ASSISTANCE HUMANITAIRE (PAYS À PAYS)**  
**(Assistance humanitaire internationale bilatérale aux pays en développement**  
**et aux pays en transition APD-ables)**  
**(EN MILLIERS DE \$)**

*Sont exclues, les contributions d'assistance humanitaire internationale de l'ACDI via les institutions multilatérales et les organisations non gouvernementales internationales. Pour les institutions multilatérales, voir le tableau D-2. Quant aux ONGI, comme le Comité international de la Croix-Rouge, voir le tableau G.*

**F-2:**  
**DÉTAIL PAR PAYS ET TYPE DE SECOURS**

<b>Pays</b>	<b>Secours</b>	<b>2000-01</b>	<b>2001-02</b>	<b>2002-03</b>
Bangladesh	Aide alimentaire			100
	Retour des Réfugiés	150	150	
	Santé et hygiène	108		100
Belize	Cyclone	50	100	
Bolivie	Aide alimentaire	150		
Burundi	Aide d'urgence	750	1,500	1,700
	Eau et installations sanitaires			534
	Coordination			
	Processus de paix	190		300
	Reconstruction	640	1,028	587
	Santé et hygiène		500	445
Cambodge	Aide générale	50	100	
	Processus de paix	500	1,000	
Chine	Aide alimentaire			250
Colombie	Protection des Droits de l'homme			300
	Aide d'urgence	1500	1,000	1,475
	Assistance médicale		1,436	879
	Processus de paix	600	515	385
Congo	Aide humanitaire		300	
Congo, Rép. Dém. du (Ex-Zaïre)	Aide humanitaire	400		
	Assistance médicale	159	117	
	Coordination			400
	Eau et installations sanitaires	461	500	1,200
	Reconstruction			500
	Secours d'urgence	3,806	5,865	2,501
	Services de santé de base			500
Corée (répub. Dém.)	Aide générale	51	366	608
Costa Rica	Réfugiés		125	
Côte d'Ivoire	Aide d'urgence			1,412
Croatie	Aide générale			200
Cuba	Cyclones			75
El Salvador	Aide générale	100	174	
	Opérations aériennes d'urgence	185		
	Préparation en cas de catastrophe			243
	Processus de paix			365
	Séisme	1,238		
Equateur	Réfugiés		125	
Érythrée	Aide d'urgence	875	750	800
	Eau et installations sanitaires			1,050
	Nutrition et santé	400		
	Rapatriement		500	

**TABLEAU F (suite)**  
**ASSISTANCE HUMANITAIRE (PAYS À PAYS)**  
**(Assistance humanitaire internationale bilatérale aux pays en développement**  
**et aux pays en transition APD-ables)**  
**(EN MILLIERS DE \$)**

*Sont exclues, les contributions d'assistance humanitaire internationale de l'ACDI via les institutions multilatérales et les organisations non gouvernementales internationales. Pour les institutions multilatérales, voir le tableau D-2. Quant aux ONGI, comme le Comité international de la Croix-Rouge, voir le tableau G.*

**F-2:**  
**DÉTAIL PAR PAYS ET TYPE DE SECOURS**

<b>Pays</b>	<b>Secours</b>	<b>2000-01</b>	<b>2001-02</b>	<b>2002-03</b>
Éthiopie	Aide générale	2,167	500	500
	Aide médicale	600		
	Eau et installations sanitaires			1,734
	Préparation en cas de catastrophe	164	45	1,840
	Réhabilitation			350
	Sècheresse			922
Georgie	Aide générale		98	565
	Processus de paix			200
Guatemala	Préparation en cas de catastrophe	88		68
	Processus de paix	350	890	
Guinée	Programme d'urgence	2,800		
Honduras	Cyclones		50	
	Préparation en cas de catastrophe	88		68
Inde	Cyclone	300		
	Inondations		200	250
	Séisme	2,500		
Indonésie	Aide générale	500	500	700
	Processus de paix		300	200
	Préparation en cas de catastrophe		160	135
	Réhabilitation d'urgence		400	
	Soins de santé		600	
Iran	Aide d'urgence			501
Iraq	Éducation et programme de santé	1,000		
	Préparation en cas de catastrophe			5,100
Kenya	Réhabilitation eau	1,545		
	Inondations			75
	Retour des Réfugés			230
	Secours d'urgence	250		
Liban	Aide générale	300		
Liberia	Aide générale		323	1,153
Malawi	Aide - catastrophe			2,028
	Inondations	100		
	Soins de santé		360	500
Mongolie	Aide générale - chutes de neige	110		
	Aide - catastrophe			200
Mozambique	Inondations	915	50	
	Processus de paix	364		

**TABLEAU F (suite)**  
**ASSISTANCE HUMANITAIRE (PAYS À PAYS)**  
**(Assistance humanitaire internationale bilatérale aux pays en développement**  
**et aux pays en transition APD-ables)**  
**(EN MILLIERS DE \$)**

*Sont exclues, les contributions d'assistance humanitaire internationale de l'ACDI via les institutions multilatérales et les organisations non gouvernementales internationales. Pour les institutions multilatérales, voir le tableau D-2. Quant aux ONGI, comme le Comité international de la Croix-Rouge, voir le tableau G.*

**F-2:**  
**DÉTAIL PAR PAYS ET TYPE DE SECOURS**

<b>Pays</b>	<b>Secours</b>	<b>2000-01</b>	<b>2001-02</b>	<b>2002-03</b>
Myanmar	Aide d'urgence			1,000
	Processus de paix	500		500
Namibie	Aide générale		100	250
Nepal	Aide d'urgence			550
Nicaragua	Préparation en cas de catastrophe	288	250	218
Nigeria	Aide générale	325	50	
	Aide d'urgence			300
Ouzbékistan	Aide générale		396	
Ouganda	Aide aux réfugiés			900
	Processus de paix	145	133	120
	Rapatriment		45	155
	Soins de santé d'urgence	50		500
Pakistan	Aide aux réfugiés		605	501
Pan-Afrique	Aide d'urgence		3,000	3,100
	Processus de paix	580	150	500
Panama	Réfugiés / Personnes déplacées		125	
Pérou	Processus de paix	400		240
	Séisme		500	
Philippines	Préparation en cas de catastrophe	35		
République centre africaine	Processus de paix	450		
Rwanda	Aide générale	1,326		
	Secours d'urgence médicale / Santé	200	1,141	500
Sierra Leone	Aide d'urgence		500	450
	Aide générale	580	600	
	Aide médicale / santé	470	1,250	250
	Processus de paix	818	3,800	390
	Reconstruction communautés			355
	Soins de santé aux enfants	700	500	500
Somalie	Aide générale			65
	Processus de paix		716	
Sri Lanka	Assistance médicale	623	1,041	775
	Processus de paix		250	300

**TABLEAU F (suite)**  
**ASSISTANCE HUMANITAIRE (PAYS À PAYS)**  
**(Assistance humanitaire internationale bilatérale aux pays en développement**  
**et aux pays en transition APD-ables)**  
**(EN MILLIERS DE \$)**

*Sont exclues, les contributions d'assistance humanitaire internationale de l'ACDI via les institutions multilatérales et les organisations non gouvernementales internationales. Pour les institutions multilatérales, voir le tableau D-2. Quant aux ONGI, comme le Comité international de la Croix-Rouge, voir le tableau G.*

**F-2:**  
**DÉTAIL PAR PAYS ET TYPE DE SECOURS**

Pays	Secours	2000-01	2001-02	2002-03
Soudan	Aide aux réfugiés	125	151	
	Aide générale	157	488	413
	Assistance médicale et soins de santé	271		900
	Construction			600
	Coordination		200	150
	Eau et installations sanitaires		128	350
	Préparation en cas de catastrophe	275		249
	Processus de paix	836	1,620	993
	Programme d'urgence et de secours	2,885	1,250	1,000
	Sécurité alimentaire des ménages	800	800	900
Syrie	Catastrophe naturelle			50
Tajikistan	Aide générale	300	1,510	2,250
	Processus de paix	411		200
Tanzanie	Aide générale	1,983		
	Réfugiés / Rapatriement	1,000	1,500	1,200
Timor Leste	Processus de paix	150	1,250	300
	Aide aux réfugiés	1,200		
Turquie	Aide générale		40	
Turkménistan	Aide générale		298	
Venezuela	Réfugiés		125	
Vietnam	Cyclones	128		
	inondations	250		
	Préparation en cas de catastrophe			80
Zambie	Aide générale		900	1,250
	Oléoduc eau	232		
Zimbabwe	Aide d'urgence		150	250
	Aide catastrophe naturelle			2700
Ex-Yougoslavie	Aide générale	6,655	213	1,375
	Abris d'urgence	2,482	500	
	Aide aux réfugiés	1,617	1,250	
	Aide d'urgence	2,011	2,250	500
	Aide multisectorielle	838		
	Eau	300		
	Préparation en cas de catastrophe	253		
	Processus de paix	1,743	580	
	Rapatriement		500	
	Réfugiés / Rapatriement	625		
	Réhabilitation	28		
	Santé	461		
	Santé et éducation	247	300	
	Soins de santé aux enfants	1,560		
<b>Total partiel: Par pays</b>		<b>71,559</b>	<b>81,234</b>	<b>99,840</b>

**TABLEAU F (suite)**  
**ASSISTANCE HUMANITAIRE (PAYS À PAYS)**  
**(Assistance humanitaire internationale bilatérale aux pays en développement**  
**et aux pays en transition APD-ables)**  
**(EN MILLIERS DE \$)**

*Sont exclues, les contributions d'assistance humanitaire internationale de l'ACDI via les institutions multilatérales et les organisations non gouvernementales internationales. Pour les institutions multilatérales, voir le tableau D-2. Quant aux ONGI, comme le Comité international de la Croix-Rouge, voir le tableau G.*

**F-2:**  
**DÉTAIL PAR PAYS ET TYPE DE SECOURS**

<b>Assistance alimentaire non allouée par pays</b>				
Afrique australe	Aide générale	650	700	466
	Aide d'urgence			900
Afrique centrale	Santé (épidémie de méningite)	300		
Afrique de l'Est	Activités de coordination		100	
Amérique	Égalité des sexes		39	
	Préparation en cas de catastrophe	1,009	1,000	
Amérique centrale	Aide générale	8	204	
	Préparation en cas de catastrophe			1,000
Asie	Aide générale			500
	Processus de paix	60		
Europe	Processus de paix			157
Moyen-Orient	Aide générale	1,500	2,503	1,991
Multinational	Aide générale	801	602	140
	Aide aux réfugiés		1,250	607
	Aide d'urgence			4,374
	Délégués	308	138	
	Développement de programmes & politiques basées sur le savoir			173
	Préparation en cas de catastrophe	154	2,040	
	Processus de paix	2,698	2,495	1,078
	Programme JPO	1		
	Santé		1,140	1,000
	Activités de rétablissement			200
	Autres	660	1,368	423
<b>Total partiel: Assistance humanitaire non allouée par pays</b>		<b>8,149</b>	<b>13,580</b>	<b>13,009</b>
<b>TOTAL: ASSISTANCE HUMANITAIRE</b>		<b>79,708</b>	<b>94,814</b>	<b>112,849</b>
<b>Partie II Pays</b>				
République Tchèque	Initiatives locales - inondations			138
Russie	Aide générale			2,050

**TABLEAU G**  
**DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG),**  
**AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)**

(EN MILLIONS DE \$)

	2000-01	2001-02	2002-03
<b>Contributions de l'ACDI</b>			
<b>A. ONG et ING</b>			
<b>ONG</b>			
<i>dont:</i>			
Action des Églises pour le développement, l'aide et la justice	1.87	1.94	1.30
Action pour la Solidarité, l'équité, l'environnement et le développement		0.01	0.04
Action Re-Buts	0.01	0.02	0.13
Africa Community Technical Service	0.27	0.16	0.23
Africa Inland Missions	0.13	0.05	0.05
African Canadian Continuing Education Society	0.05	0.12	0.11
African Medical and Research Foundation Canada	0.03	0.03	0.03
Agence de développement et de secours adventiste Canada	1.45	1.35	1.11
Aide médicale internationale à l'enfance	0.09	0.12	0.14
Alberta Council for Global Cooperation	0.03	0.09	0.05
Alliance International Corcovado Inc.	0.06	0.01	0.05
Alphabétisation mondiale du Canada	0.19	0.19	0.19
Alternatives Inc.	0.98	0.57	0.83
Association Afrique future	0.34	0.34	0.27
Association internationale étudiants en science économique	0.08	0.12	0.18
Association pour le développement participatif	0.31	0.24	0.37
Association québécoise des organismes de coopération internationale	0.09	0.11	0.10
Association québécoise pour l'avancement des Nations Unies	0.10	0.09	0.04
Atlantic Council for International Cooperation	0.08	0.11	0.12
British Columbia Council for International Cooperation	0.05	0.09	0.05
Calcutta Mission of Mercy	0.02		0.02
Calmeadow	0.36	0.24	
Canada India Village Aid Association	0.13	0.12	0.10
Canadem	0.07	0.05	0.08
Canadian Baha'i International Development Services	0.11	0.12	0.29
Canadian Food for The Hungry International	0.32	0.50	0.15
Canadian HIV/AIDS Legal Network		0.02	0.17
Canadian Hospice Palliative Care Association			0.02
Canadian Jesuits International	0.15	0.11	0.02
Canadian Jewish Humanitarian & Relief Committee	0.02	0.01	0.04
Canadian Junior Chamber			0.04
Canadian Manufacturers & Exporters	1.64	1.59	1.62
Canadian Nature Federation	0.03	0.18	0.21
Canadian Organic Growers			0.06
Canadian Physicians for Aid and Relief	0.52	0.72	0.87
Canadian Research Institute for the Advancement of Women	0.01	0.02	0.10
Canadian Rotary Committee International Development	1.33	0.73	0.73
Care Canada	9.14	3.15	1.85
Carrefour de solidarité internationale (Sherbrooke)	0.25	0.77	0.45
Cause Canada	0.38	0.45	0.31
Centre amitié de solidarité internationale	0.02	0.03	0.12
Centre de solidarité internationale Alma	0.56	0.42	0.22
Centre International Match		0.43	0.31
Centre missionnaire Oblat	0.31	0.21	0.31
Centre national en électrochimie et technologies environnementales Inc			0.02
Centre on Housing Rights and Evictions	0.05		
Change for Children	0.32	0.41	0.17

**TABLEAU G**  
**DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG),**  
**AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)**

(EN MILLIONS DE \$)

	2000-01	2001-02	2002-03
<b>Contributions de l'ACDI</b>			
Chantiers Jeunesse			0.07
Chinmaya Missions Halton Region	0.16	0.11	0.14
Christian Blind Mission International (Canada)	0.19	0.22	0.35
Christian Children's Fund of Canada	0.34	0.28	0.13
Christian Reformed World Relief Committee of Canada (CRWRC)	1.13	1.12	0.86
Club 2/3	1.11	1.39	1.40
CoDevelopment Canada (CO-DEV)	0.52	0.24	0.39
Collaboration santé internationale	0.25	0.76	0.10
Comité central Mennonite Canada	2.63	2.78	2.68
Comité de solidarité Tiers-monde de Trois-Rivières	0.52	0.37	0.38
Comité du service unitaire du Canada	1.64	2.03	2.03
Comité régional éducation développement international	0.02		
Compassion Canada	0.19	0.37	0.23
Conseil canadien pour la coopération internationale	1.42	1.71	1.56
Conservation Corps Newfoundland & Labrador		0.04	0.00
Coopération Canada-Mozambique	0.16	0.35	0.38
Crossroads Christian Communications Inc.	0.24	0.32	0.23
Culture Regeneration Reseach Society	0.02		
Eaucan	0.55	0.30	
Emmanuel International of Canada	0.33	0.49	0.33
Eritree Ecological Support Group			0.10
Espoir Tiers Monde	0.07	0.05	0.01
Evangelical Alliance Mission Canada (The)	0.03	0.05	
Eyesight International (Canada)	0.02	0.03	0.02
Farm Folk/City Folk Society	0.03	0.01	0.06
Fédération luthérienne mondiale	1.80	1.80	1.68
Fédération pour le planning des naissance du Canada	0.20	0.30	0.30
Fondation-Solidarité-Colombie-Québec (Canada)		0.03	0.01
Fondation Aga Khan du Canada	3.00	2.77	2.66
Fondation Crudem Canado-Haïti	0.01	0.35	0.35
Fondation Guadeloupe Incorporée	0.11	0.11	0.06
Fondation Haïti Partage		0.04	0.02
Fondation Jules et Paul-Émile Léger	9.44	4.35	6.33
Fondation Paul Gérin-Lajoie en développement international	0.70	0.46	0.46
Fonds mondial pour la nature Canada	0.20	0.29	0.26
Forum des Fédérations	1.00	1.00	0.66
Forum International de Montréal		0.08	0.14
Foundation for International Development Assistance	0.20	0.35	0.22
Foundation for International Training Third World Countries	0.05	0.06	0.11
Fraternité Vietnam	0.26	0.19	0.16
Frères de Saint-Gabriel du Canada		0.04	0.06
Future Forests of London	0.03	0.05	
GAIA Project (The)	0.13	0.25	0.23
Garden Institute (The)	0.04	0.03	0.07
Gems of Hope	0.38	0.35	0.27
Ghana Rural Integrated Development	0.12	0.06	
Health Partners International of Canada	0.20	0.20	0.13
Heart to Heart Children's Home in Haïti Society	0.03	0.00	0.00
Help a Village Effort		0.05	0.06
Help The Aged (Canada)	0.28	0.24	0.42



**TABLEAU G**  
**DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG),**  
**AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)**

(EN MILLIONS DE \$)

	2000-01	2001-02	2002-03
<b>Contributions de l'ACDI</b>			
Hindu Society of Ottawa-Carleton	0.05	0.04	0.03
Hope International Development Agency	0.16	0.25	0.33
Horizons d'Amitié	1.22	0.71	0.71
Inasmuch	0.01		
Infact Canada	0.07	0.03	
Ingénieurs sans frontières			0.08
Inter Pares	1.63	1.33	1.33
International Child Care (Canada) Inc	0.05	0.05	0.20
International Development Education Resources Association	0.02		
International Development Enterprises Canada	0.14	0.24	0.19
International Development & Relief Foundation of Canada	0.24	0.29	0.17
International Needs Canada	0.09	0.06	0.00
Jamaïque Self-help Organization	0.13	0.13	0.17
Jeunesse du Monde	0.52	0.50	0.41
Kawartha World Issues Centre	0.03	0.14	
L'Église unie du Canada	0.00	0.70	0.93
Leprosy Mission of Canada	0.26	0.20	0.36
Les producteurs laitiers du Canada			0.02
Lifecycles Project Society	0.07	0.13	0.16
Maharashtra Seva Samiti Organization	0.20	0.15	0.12
Manitoba Model Forest Inc.	0.01	0.05	0.03
Manjari Sankurathri Memorial Foundation	0.03	0.01	0.04
Matercare International	0.09	0.08	0.00
Médecins sans frontières	1.57	0.05	
Mennonite Economic Development Association of Canada	0.54	0.56	0.56
Micro Voyageur		0.05	0.01
Mines Action Canada			0.03
Ministères baptistes canadiens	0.33	0.33	0.33
Mir Partenariats et développement international	0.29	0.24	0.05
Mission O.F.S. (Cap) Québec Incorporée	0.01		0.08
Nepal School Projects	0.14		0.09
Northwest Institute for Bioregional Studies	0.09	0.12	0.08
Nova Scotia-Gambie Association	0.09	0.16	0.17
Ocean Voice International			0.04
One Sky - The Canadian Institute of Sustainable Living			0.05
Ontario Council for International Cooperation	0.03	0.06	0.10
Operation Brainbow Canada			0.05
Operation Eyesight Universal	0.98	1.30	1.22
Opportunity International Canada	0.13	0.29	0.35
Orbis Canada		0.04	0.14
Organisation canadienne pour l'éducation au service du développement	1.60	1.68	
Organisation Catholique canadienne pour le développement et la paix	9.79	5.82	7.76
Oxfam-Canada	2.57	2.11	2.17
Oxfam-Québec	5.53	4.52	5.34
Pacific Cinemathèque		0.05	0.03
Pacific Peoples' Partnership Association	0.08	0.06	0.08
Partenaire de l'association chrétienne de la Haute Égypte	0.05	0.05	0.03
Partners in Rural Development	0.19	0.36	0.39
Partnership Africa-Canada	0.12	0.16	0.16
Peacefund Canada			0.10

**TABLEAU G**  
**DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG),**  
**AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)**

(EN MILLIONS DE \$)

	2000-01	2001-02	2002-03
<b>Contributions de l'ACDI</b>			
Penal Reform International			0.08
Plan de parrainage	2.19	2.41	1.83
Plan Nagua Incorporée	0.60	0.55	0.56
Polution Probe		0.08	0.02
Presbyterian Church In Canada	0.17	0.54	0.16
Primates World Relief & Develoment Fund	0.45	1.85	0.63
Project Ploughshares	0.05		
Projet accompagnement Québec-Guatémala	0.04	0.05	0.06
Pueblito Canada	0.58	0.32	0.40
Rainbow of Hope for Children	0.17	0.24	0.07
Rayjon Share Care of Sarnia Inc	0.21	0.23	0.18
Regroupement des organismes canado-haïtiens de développement	0.42	0.30	0.37
Réseau canadien de l'environnement	0.05	0.06	0.08
Réseau de radio rurale des pays en développement	0.20	0.20	0.20
Result: Ed Educational Fund		0.03	0.03
Sahakarini Inter-World Education and Dev. Association	0.05	0.01	0.09
Salvation Aide Humanitarian Aid of Ontario	0.22	0.07	0.15
Samaritan's Purse-Canada	0.33	0.26	
Sanctuary Foundation (The)		0.11	0.24
Save a Family Plan	0.58	0.53	0.63
Save The Children-Canada	0.69	2.44	2.29
Scarborough Foreign Mission Society	0.18	0.04	0.06
Secours Quaker canadien	0.14	0.09	0.12
Secours Tiers-monde Incorporée	0.11	0.16	0.05
Secretariat of the 3rd World Water Forum (The)			0.07
Seva Service Society	0.12	0.18	0.17
Share Agriculture Foundation Incorporated	0.15	0.10	0.04
SIM Canada	0.16	0.54	0.46
Sir Edmund Hillary Foundation	0.09	0.10	0.06
Société asiatique des partenaires-Canada	0.25	0.20	0.34
Société canadienne de la Croix-Rouge	0.35	0.55	0.45
Société canadienne pour nourrir les enfants	0.30	0.12	0.09
Société de Psychopathologie et d'hygiène mentale de Dakar		0.04	0.01
Société Educative de l'Alberta (La)		0.03	0.10
Société Mer et Monde		0.01	0.00
Society for International Development		0.12	0.08
Society of Friends of Nepal	0.05	0.02	0.00
Solidarité Laurentides Amérique Centrale	0.04	0.09	0.05
Sombrilla Refugee Support Society	0.06	0.16	0.05
Sopar-Limbour	0.57	0.73	0.73
Street Kids International	0.25	0.19	0.40
Sustainable Development Research Institute		0.02	0.04
Tamagouche Centre Atlantic Christian Training Centre	0.01	0.07	0.14
Terre sans frontières (TSF)	0.06	0.98	1.17
Trade Union Group for International Solidarity	0.11	0.02	
Trans-Himalayan Aid Society	0.14	0.05	0.15
Transfair Canada	0.08	0.03	0.13
Turtle Island Earth Stewards Society	0.04	0.12	0.00
UNICEF Canada	3.73	3.78	3.92
Union Saint-Laurent Grands Lacs	0.03	0.23	0.08

**TABLEAU G**  
**DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG),**  
**AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)**

(EN MILLIONS DE \$)

	2000-01	2001-02	2002-03
<b>Contributions de l'ACDI</b>			
United National Association in Canada	0.19	0.18	0.20
Victoria International Development Education Association	0.04	0.03	0.03
Villages d'enfants SOS Canada	0.06	0.04	0.05
Vision mondiale Canada	4.93	1.77	1.28
World Accord (Canadian Saints Outreach)	0.22	0.21	0.22
World Job and Food Bank	0.22	0.21	0.22
World Neighbors Canada	0.05	0.04	0.03
World Relief Canada	0.51	0.42	0.42
Wycliffe Bible Translation Canadian Inc.	0.21	0.45	0.29
Young Men's Christian Association of Canada		0.70	0.82
Young Women's Christian Association of Canada	0.86		
Youth Canada		0.06	0.01
Youth Challenge International	0.43	0.40	0.23

**TABLEAU G**  
**DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG),**  
**AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)**

(EN MILLIONS DE \$)

	2000-01	2001-02	2002-03
<b>Contributions de l'ACDI</b>			
<b>ING</b>			
<i>dont:</i>			
Action Group on Erosion, Technology & Concentration	0.15		0.15
AFS Interculture Canada	0.16	0.18	0.22
Assemblée des premières nations	0.03		
Association canadienne d'économie familiale	0.26	0.63	0.24
Association canadienne d'hydrographie	0.07	0.03	
Association canadienne de santé publique	2.09	0.35	0.83
Association canadienne des jeux du Commonwealth inc	0.51	0.57	0.68
Association canadienne du droit de l'environnement	0.05	0.03	0.14
Association canadienne pour l'intégration communautaire	0.28	0.32	0.16
Association canadiennes des paraplégiques	0.10	0.15	0.10
Association de Planification Fiscale et Financière	0.05	0.08	0.07
Association des collèges communautaires du Canada	7.83	8.84	5.91
Association des infirmières et infirmiers du Canada	0.80	0.77	0.76
Association des universités et collèges du Canada	11.35	7.32	7.35
Association du barreau canadien	0.32	0.29	0.61
Association for Women in Development			0.07
Bow Valley College	0.02	0.03	0.01
Bureau canadien de l'éducation internationale	1.65	1.61	1.47
Canada International Scientific Exchange Program (The)	0.12	0.10	0.07
Canadian Cardiovascular Society	0.01		
Canadian Co-operative Association	5.10	3.63	4.12
Canadian Conference of the Arts	0.01		0.02
Canadian Consortium of Management Schools	0.23		
Canadian Council for Refugees	0.02		
Canadian Harambee Education Society	0.03	0.08	0.10
Canadian Institute for Petroleum Development		0.53	0.66
Canadian Journalists for Free Expression	0.06	0.03	0.05
Canadian Mental Health Association	0.03	0.09	0.08
Canadian Multicultural Education Foundation			0.03
Canadian Network for international Surgery	0.29	0.28	0.31
Canadian Society for Horticultural Science			0.15
Canadian Urban Institute	0.39	0.80	0.79
Canadian Youth Foundation		0.17	0.03
Caram Asia			0.05
Carrefour canadien international	1.96	1.76	2.14
Cégep de Rivière-du-loup		0.32	0.30
Cégep de Sorel-Tracy		0.02	
Cégep Saint-Jean-sur-le-riche		6.37	6.33
Centrale de l'enseignement du Québec	0.05		
Centrale des syndicats du Québec		0.05	0.06
Centre canadien d'études et de coopération internationale	6.90	4.78	7.14
Centre de recherche et d'information en droit de l'environnement	0.25	0.07	0.01
Centre international de solidarité ouvrière	0.10	0.21	0.39
Centre international des grands projets	0.51	0.44	
Centre Québécois du droit de l'environnement	0.03	0.00	
Champlain Regional College	0.04	0.01	
Coady International Institute	0.81	0.97	1.16
Collège Capilano	0.61	0.94	1.03

**TABLEAU G**  
**DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG),**  
**AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)**

(EN MILLIONS DE \$)

	2000-01	2001-02	2002-03
<b>Contributions de l'ACDI</b>			
Collège de Rosemont	0.06		
Collège de Shawinigan	0.04	0.03	
College of the Rockies			0.08
Commonwealth Historic Resource Management	0.26	0.07	0.20
Commonwealth of Learning	2.22	0.00	0.10
Commonwealth Press Union			0.01
Commonwealth Regional Health Community Secretariat (The)			0.10
Confederation College of Applied Arts and Technology	0.05	0.03	0.05
Confédération des syndicats nationaux	0.14	0.13	0.07
Congrès du travail du Canada	1.70	2.15	2.00
Cooper Institute Limited	0.02		
CUSO	8.36	10.00	14.36
Développement international Desjardins	5.97	6.68	2.71
Earth Observation Systems Laboratory			0.02
East Kootenay Environmental Society	0.01		
École des hautes études commerciales	0.11	0.02	0.03
École nationale d'administration publique	0.16	0.40	0.48
Entraide universitaire mondiale du Canada au Vietnam	0.01		
Environmental Youth Alliance	0.01		
Falls Brook Centre	0.27	0.50	0.61
Fédération canadienne des enseignantes et des enseignants	1.35	2.15	2.15
Fédération des enseignants de la Colombie-Britannique	0.05	0.05	
Fédération des femmes du Québec	0.10		
Federation of Canadian Municipalities	3.52	2.11	2.63
First International Conference of Fog & Fog Collection		0.02	
Fondation canadienne des droits humains	0.24	0.59	0.59
Fondation canadienne pour la vérification intégrée	0.35	0.35	0.43
Fondation Evergreen	0.05	0.04	
Forum Ontario Francophonie mondiale	0.01		
Future Vision Ministries			0.04
Ghost River Rediscovery Society			0.08
Global Forum for Health Research			0.03
Groupe Collège Lasalle Inc.	0.28	0.09	0.06
Groupe de formation Nouveau-Brunswick Inc.		0.08	0.00
Harmony Foundation of Canada Inc			0.01
Health, Education and Livelihood Project Inc	0.07	0.02	0.11
Hope for the Nations	0.03	0.11	0.08
Horizon Cosmopolite	0.10	0.07	0.12
Human Serve International	0.03	0.03	0.02
Humber College of Applied Arts and Technology			0.03
Institut agricole du Canada	0.13	0.46	0.59
Institut canadien des urbanistes	0.08	0.17	0.16
Institut canadien du droit et de la politique de l'environnement	0.04	0.04	0.01
Institut international de développement durable	1.18	0.02	1.12
Institut national canadien pour les aveugles	0.09	0.06	
Institut national de la recherche scientifique	0.78	0.43	0.49
Institut Nord-Sud	1.34	1.00	1.06
Institute for Human Rights and Development in Africa		0.03	0.03
Inter-press Services	0.13	0.13	0.13
Inter Agency Coalition for Aids and Development		0.07	0.04

**TABLEAU G**  
**DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG),**  
**AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)**

(EN MILLIONS DE \$)

	2000-01	2001-02	2002-03
<b>Contributions de l'ACDI</b>			
International Bureau for Children's Rights	0.26	0.25	
International Centre Criminal Law Reform & Criminal Justice Policy	0.24	0.14	0.40
International Centre for Sustainable Cities	0.08	0.07	0.04
International Commission on Irrigation and Drainage			0.11
International Corrections and Prisons Association			0.04
International Family Farm Exchange Association	0.02	0.07	0.09
International Federation of Library Associations and Institutions			0.04
International Federation of Medical Students Association		0.04	0.01
International Forum for Capacity Building	0.10	0.10	
Jeunesse Canada monde	8.87	6.49	9.18
Kids Can Free the Children	0.03	0.07	0.00
Law Courts Education Society of British Columbia	0.05	0.01	
Le Centre parlementaire	0.30	0.27	0.38
Learning Network	0.05		
Marquis Project (The)	0.06	0.05	0.05
Médecins du Monde	0.28	0.08	0.23
Mouvement vert Mauricie Inc	0.01	0.03	
Niagara College of Applied Arts and Technology	0.06	0.06	0.11
Okanagan University College - Department of International Education		0.02	0.09
Ontario Agricultural College	0.01		
Participatory Development Forum	0.00	0.01	0.12
Path Canada	0.09	0.10	0.08
Refugee Studies Centre of the University of Oxford	0.05		
Resource Efficient Agricultural Production	0.03	0.09	0.61
Rooftops Canada	0.82	0.66	
Saskatchewan Council for International Cooperation	0.04	0.10	0.05
Saskatchewan Indian Federated College	0.04	0.02	
Saskatchewan Institute of Applied Science and Technology		0.03	0.00
Service administratif canadien aux organismes	2.93	2.10	2.78
Shastri Indo-Can Institute	0.08	0.07	0.09
Sierra Club of Western Canada	0.16	0.19	0.22
Social Investment Organization	0.12	0.03	0.01
Société canadienne de génie civil		0.14	
Société canadienne de santé internationale (La)	0.20		0.19
Société de coopération pour le développement international	1.35	2.72	2.35
Société des obstétriciens et gynécologues du Canada	0.14	0.15	0.01
Société internationale des professionnels en dév. économique du Québec		0.02	
Society for Study of Criminal Enterprise in the Pacific Rim	0.02		
Télé-Université	0.69	0.87	1.18
Telecommunications Executive Management Institute	0.15	0.49	0.51
Toronto Environmental Alliance	0.09	0.05	0.08
Union des producteurs agricoles-développement international	0.08	0.64	0.76
Union québécoise pour la conservation de la nature	0.01		
Universisty College of the Cariboo	0.01	0.02	0.00
Université Brandon		0.02	
Université Carleton	0.47	0.91	0.38
Université d'Athabasca	0.01		
Université d'Ottawa		0.03	0.01
Université Dalhousie	0.43	0.09	0.10
Université de Calgary	0.59	0.59	0.59

**TABLEAU G**  
**DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG),**  
**AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)**

(EN MILLIONS DE \$)

	2000-01	2001-02	2002-03
<b>Contributions de l'ACDI</b>			
Université de Guelph		0.08	
Université de l'Alberta	0.07	0.03	
Université de l'Île-du-Prince-Édouard			0.04
Université de la Colombie-Britannique	1.02	0.81	0.75
Université de la Saskatchewan	0.60		0.94
Université de Moncton	0.32	0.21	
Université de Montréal	1.18	0.83	
Université de Regina	0.02	1.31	
Université de Sherbrooke	0.05	0.05	0.58
Université de Toronto	0.64	0.47	0.86
Université de Victoria	0.55	0.73	0.66
Université de Waterloo	0.08	0.16	
Université du Nouveau-Brunswick	0.13	0.02	
Université du Québec à Hull	0.00		0.45
Université du Québec à Montréal	0.50	0.62	0.45
Université du Québec à Rimouski	0.38	0.17	0.16
Université Lakehead	0.56	0.46	0.44
Université Laurentienne		0.24	
Université Laval	0.04	0.06	0.15
Université maritime mondiale	0.18	0.20	0.17
Université McGill	0.08	0.08	0.35
Université McMaster	0.01		0.01
Université Memorial de Terre-Neuve	0.19	0.16	0.07
Université Queen's	0.12		0.01
Université Saint-Mary's	0.91	1.23	0.71
Université Simon Fraser	0.02	0.02	
Université Trent	0.48	1.49	1.05
UPA Développement International	0.08	0.64	
Vers un savoir infirmier sans frontières	0.04		
Voluntary Service Overseas	0.01		0.19
Vues d'Afrique	0.14	0.14	0.18
West Coast Environmental Law	0.01	0.00	0.25
Western Canada Wilderness Committee	0.08	0.05	
World Federalist of Canada	0.06		
World University Service of Canada	4.00	3.92	3.75

**TABEAU G**  
**DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG),**  
**AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)**

(EN MILLIONS DE \$)

	2000-01	2001-02	2002-03
<b>Contributions de l'ACDI</b>			
<b>ONG internationales (Organismes privés bénévoles internationaux)</b>			
<i>dont:</i>			
African Youth Foundation			0.10
Initiative internationale pour un vaccin contre le sida	2.50	2.50	15.00
Association mondiale des radiodiffuseurs communautaires	0.24	0.08	0.14
Association of Geoscientists for International Development	0.02		0.00
Assoc. internat. des maires et responsables des capitales et métropoles fran	0.50	0.50	1.00
Banque mondiale des femmes	0.18		
Birdlife International Americas Division		0.02	0.06
Centre de la tribune internationale de la femme	0.03	0.05	0.21
Centre de liaison pour l'environnement	0.10	0.10	0.15
Centre international de recherches sur les maladies diarrhéiques, Banglades	0.60		
Centre international pour la prévention de la criminalité	0.10	0.30	0.30
Comité internationale de la Croix-Rouge (1)	2.00	2.00	3.00
Conseil de la terre (Comité organisateur)	0.35	0.13	0.65
Conseil international d'éducation des adultes		0.20	0.03
Conseil international de l'action sociale	0.18		
Conseil international pour le contrôle de la carence en iode	0.40	0.50	0.50
Consultative Group on IT and Nutrition in Africa			0.04
Desert Reseach Foundation of Namibia		0.06	0.02
Education Development Centre Inc.			0.04
Fédération internationale des producteurs agricoles	0.07	0.07	0.07
Fédération internationale du vieillissement	0.02	0.04	
Fédération internationale pour le planning familial	4.10	4.10	4.10
Fundacio Barcelona SIDA 2002			0.20
Human Rights Internet	0.04	0.12	0.12
Institut international de droit du développement	0.20	0.07	0.13
Institut international de l'océan	0.20	0.20	0.20
International Air Transport Association	0.04	0.78	1.01
International Alert	0.09	0.10	0.10
International Council for Local Environmental Initiatives	0.35	0.19	0.13
International Federal of Library Associations and Institutions			0.04
International Plant Genetic Resources Institute	0.03		
International Trust Fund for Demining & Victim Assistance in Bosnia & Herzegovina	1.12		
International Union Against Tuberculosis and Lung Disease			0.07
INTERNET Réseau international de documentation sur les droits humains	0.04		
Intosai Development Initiative	0.30	0.30	0.30
IUCN (World Conservation Union)	0.19	0.09	0.15
Medical Aid for Palestine	0.08	0.11	0.08
Organisation mondiale des personnes handicapées	0.59	0.36	0.29
Parliamentarians for Global Action	0.73	0.91	0.30
Pesticide Action Network (Pan Africa)	0.04		
Rés. des établ. de format. en sc. de la santé orientés vers les besoins de la c	0.17	0.25	0.17
Secrétariat international de l'eau	0.13	0.10	0.12
State of the World Forum			0.04
Transparency International	0.30	0.02	0.36
Union mondiale pour la conservation de la nature et de ses ressources	0.01	0.22	0.15
Women in Law and Development in Africa		0.04	
World Alliance for Citizen Participation	0.20	0.05	0.04
World Association on Infant Mental Health	0.03		



**TABLEAU G**  
**DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG),**  
**AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)**

(EN MILLIONS DE \$)

	2000-01	2001-02	2002-03
<b>Contributions de l'ACDI</b>			
World Conservation Union			1.92
<b>Total partiel: ONG, ONGI et ING</b>	<b>228.42</b>	<b>222.98</b>	<b>235.47</b>
<b>B. Aide alimentaire. ONG (2)</b>	27.56	12.19	<b>9.54</b>
<b>Total partiel: Fonds de l'ACDI (A + B)</b>	255.97	235.16	<b>245.01</b>
<b>C. Contributions (Non-ACDI) des gouvernements provinciaux aux ONG et ING</b>	23.93	23.95	<b>22.00</b>
<b>TOTAL: ONG, ONGI et ING</b>	<b>255.97</b>	<b>235.16</b>	<b>245.01</b>

- (1) Ces contributions ont été faites par le biais du Programme d'assistance humanitaire internationale.  
(2) Comprend les contributions accordées à la Banque de céréales vivrières du Canada

**TABLEAU H**  
**FRAIS D'ADMINISTRATION**  
(EN MILLIONS DE \$)

	2000-01	2001-02	2002-03
<b>ACDI</b>			
Traitements, salaires et frais connexes	100.76	111.36	134.30
Transports et communications	12.46	15.20	17.62
Experts-conseils, services professionnels et spéciaux	28.42	12.67	32.81
Location	1.63	1.90	2.78
Information	0.96	0.95	0.91
Achats, réparation et entretien	2.78	3.50	5.37
Services publics, approvisionnement et matériel	1.14		
Achats de machinerie et d'équipement, construction	8.34		
Autres dépenses	3.57	9.40	8.75
<b>Total: ACDI</b>	<b>160.06</b>	<b>154.99</b>	<b>202.55</b>
<b>CIDPDD</b>	<b>0.59</b>	<b>0.55</b>	<b>0.64</b>
<b>CRDI</b>	<b>19.73</b>	<b>21.53</b>	<b>21.89</b>
<b>Affaires étrangères:</b>			
Personnel sur le terrain (estimation)	41.53	41.53	47.16
Personnel sur le terrain (estimation) -- Pays en transition	4.26	3.81	4.26
<b>Total: Affaires étrangères</b>	<b>45.79</b>	<b>45.34</b>	<b>51.42</b>
<b>TOTAL: FRAIS D'ADMINISTRATION</b>	<b>226.17</b>	<b>222.41</b>	<b>276.50</b>

<b>RÉSUMÉ</b>	2000-01	2001-02	2002-03
<b>Frais d'administration -- Pays APD-ables</b>			
ACDI, Pays APD-ables	152.97	147.90	202.55
ACDI, Pays en transition APD-ables (estimation)	2.58	2.58	3.67
CIDPDD	0.59	0.55	0.64
CRDI	19.73	21.53	21.89
Affaires étrangères, Personnel sur le terrain (estimation)	41.53	41.53	47.16
Affaires étrangères, Personnel sur le terrain (est.), Pays en transition APD-ables	0.33	0.81	0.54
<b>Total: Frais d'administration -- Pays APD-ables</b>	<b>217.72</b>	<b>214.89</b>	<b>276.50</b>
<b>Frais d'administration -- Pays non APD-ables</b>			
ACDI, Pays en transition (estimation) non APD-ables	4.52	4.52	6.42
Affaires étrangères, Personnel sur le terrain (est.), Pays en transition non APD-ables	3.93	3.01	3.71
<b>Total: Frais d'administration -- Pays non APD-ables</b>	<b>8.45</b>	<b>7.53</b>	<b>10.14</b>
<b>TOTAL: FRAIS D'ADMINISTRATION</b>	<b>226.17</b>	<b>222.41</b>	<b>286.64</b>

**TABLEAU I**  
**DÉBOURSÉS NETS DE L'APD CANADIENNE PAR CATÉGORIE DE BÉNÉFICIAIRE**  
**(PMA, PFR, PRITI, PRITS, PRE)**

*Les chiffres comprennent les estimations de l'assistance acheminée par les institutions multilatérale (colonne TOTAL du tableau M).*

(EN MILLIONS DE \$)	Total net		
	2000-01	2001-02	2002-03
<b>PAYS LES MOINS AVANCÉS</b>			
Afghanistan	12.38	46.77	122.30
Angola	7.87	7.99	16.34
Bangladesh	68.36	87.15	71.07
Bénin	11.74	10.80	9.62
Bhoutan	2.17	2.26	2.23
Burkina Faso	25.97	21.95	27.89
Burundi	7.15	7.52	9.02
Cambodge	16.37	21.21	19.54
Cap Vert	2.03	1.95	2.35
Comores	0.73	1.29	2.77
Congo, Rép. dém. du (Ex-Zaïre)	13.88	28.98	125.18
Djibouti	1.21	1.16	1.83
Éritrée	8.90	8.30	6.33
Éthiopie	42.03	48.97	76.09
Gambie	2.29	6.75	6.81
Guinée	18.19	14.33	11.32
Guinée équatoriale	0.58	0.49	0.51
Guinée-Bissau	1.61	1.52	1.72
Haïti	30.25	20.43	23.85
Kiribati	0.37	0.42	0.38
Laos	6.47	8.58	6.98
Lesotho	2.15	2.47	3.08
Liberia	1.10	1.75	2.45
Madagascar	10.57	9.11	9.97
Malawi	23.03	29.03	31.55
Maldives	0.87	0.62	0.91
Mali	33.14	30.97	31.72
Mauritanie	8.95	7.28	9.77
Mozambique	30.63	27.34	43.89
Myanmar	3.60	4.07	4.93
Népal	18.69	18.67	13.01
Niger	11.33	14.83	15.52
Ouganda	23.74	30.71	22.27
République centrafricaine	2.38	1.86	2.02
Rwanda	13.80	17.94	17.25
Salomon, Îles	0.79	0.94	1.14
Sao Tomé et Príncipe	0.53	0.63	0.45
Sénégal	29.57	29.45	28.19
Sierra Leone	10.28	14.39	9.45
Somalie	2.17	4.02	1.91
Soudan	14.24	10.43	11.36

**TABLEAU I**  
**DÉBOURSÉS NETS DE L'APD CANADIENNE PAR CATÉGORIE DE BÉNÉFICIAIRE**  
**(PMA, PFR, PRITI, PRITS, PRE)**

*Les chiffres comprennent les estimations de l'assistance acheminée par les institutions multilatérale (colonne TOTAL du tableau M).*

(EN MILLIONS DE \$)	Total net		
	2000-01	2001-02	2002-03
Tanzanie	33.73	26.39	41.46
Tchad	7.29	5.48	5.47
Timor-Leste	5.92	5.39	7.01
Togo	3.89	4.58	3.96
Tuvalu	0.20	0.28	0.17
Vanuatu	1.77	2.08	1.80
Yémen	4.79	4.93	5.45
Zambie	29.25	28.87	33.63
<b>Total partiel:</b>	<b>608.91</b>	<b>683.33</b>	<b>903.93</b>
<b>Programmes régionaux</b>			
Sahel (1)	5.05	0.37	2.12
<b>Total: Pays les moins avancés</b>	<b>613.92</b>	<b>683.70</b>	<b>906.05</b>
<b>AUTRES PAYS À FAIBLE REVENU</b>			
Arménie	7.15	3.91	4.09
Azerbaïdjan	2.28	2.52	3.64
Cameroun	17.18	96.28	48.77
Congo	2.35	3.81	1.44
Corée, Rép. pop. dém. de	3.61	4.12	4.26
Côte d'Ivoire	26.45	9.84	146.06
Géorgie	8.03	4.78	6.19
Ghana	31.10	36.07	33.12
Inde	76.79	79.15	60.80
Indonésie	38.22	35.16	30.18
Kenya	27.86	23.51	16.37
Kyrgyzstan	6.27	8.52	3.32
Moldavie	1.79	1.07	1.59
Mongolie	4.07	6.01	3.99
Nicaragua	19.08	17.06	16.07
Nigeria	12.60	21.67	28.20
Ouzbékistan	0.68	1.47	1.17
Pakistan	40.06	62.53	62.46
Papousie-Nlle-Guinée	1.07	0.80	1.42
Tadjikistan	3.93	3.59	4.74
Vietnam	55.81	64.20	55.09
Zimbabwe	14.93	12.15	16.88
<b>Total: Autres pays à faible revenu</b>	<b>401.31</b>	<b>498.22</b>	<b>549.86</b>
<b>PAYS À REVENU INTERMÉDIAIRE DE LA TRANCHE INFÉRIEURE</b>			

**TABLEAU I**  
**DÉBOURSÉS NETS DE L'APD CANADIENNE PAR CATÉGORIE DE BÉNÉFICIAIRE**  
**(PMA, PFR, PRITI, PRITS, PRE)**

*Les chiffres comprennent les estimations de l'assistance acheminée par les institutions multilatérale (colonne TOTAL du tableau M).*

(EN MILLIONS DE \$)	Total net		
	2000-01	2001-02	2002-03
Afrique du Sud	19.42	17.45	13.20
Albanie	4.87	4.79	5.49
Algérie	3.01	1.53	-0.08
Belize	1.91	2.72	3.10
Bolivie	23.30	32.96	18.58
Bosnie-Herzégovine			10.00
Chine	67.45	65.45	54.34
Colombie	10.26	9.29	10.08
Cuba	8.50	11.01	10.79
Egypte	19.85	21.54	19.39
El Salvador	11.50	6.34	9.19
Équateur	8.72	18.05	11.30
Fidji	0.53	0.76	1.12
Guatemala	11.95	17.96	14.11
Guyana	8.81	9.96	10.54
Honduras	14.04	16.71	18.57
Iran	1.25	1.01	1.27
Iraq	1.89	0.43	7.24
Jamaïque	10.82	34.75	18.14
Jordanie	6.38	7.18	8.68
Kazakstan	1.91	1.99	1.08
Macédoine			1.98
Maroc	10.81	8.15	5.45
Namibie	1.55	1.52	1.75
Paraguay	0.87	1.39	2.42
Pérou	19.08	18.33	16.89
Philippines	27.13	33.47	22.72
République Dominicaine	3.85	2.41	2.21
Saint-Vincent-et-Grenadines	0.52	1.43	1.85
Serbie et Monténégro			172.32
Sri-Lanka	10.11	18.62	14.95
Suriname	0.38	0.52	0.52
Swaziland	1.65	1.67	1.18
Syrie	1.84	1.42	1.68
Thaïlande	5.56	6.61	4.89
Tonga	1.01	0.80	1.11
Tunisie	4.80	2.99	1.69
Turkménistan	0.22	0.61	0.55
Turquie	0.18	-0.70	1.21
<b>Total: Pays à revenu intermédiaire de la tranche inférieure</b>	<b>325.93</b>	<b>381.15</b>	<b>501.49</b>

**TABLEAU I**  
**DÉBOURSÉS NETS DE L'APD CANADIENNE PAR CATÉGORIE DE BÉNÉFICIAIRE**  
**(PMA, PFR, PRITI, PRITS, PRE)**

*Les chiffres comprennent les estimations de l'assistance acheminée par les institutions multilatérale (colonne TOTAL du tableau M).*

(EN MILLIONS DE \$)	Total net		
	2000-01	2001-02	2002-03
<b>PAYS À REVENU INTERMÉDIAIRE DE LA TRANCHE SUPÉRIEURE</b>			
Anguilla	0.14	0.23	0.11
Antigua	0.50	0.58	0.71
Arabie saoudite	0.79	1.87	1.08
Argentine	4.01	3.52	4.13
Barbade	0.85	0.64	1.39
Botswana	2.09	1.60	2.85
Brésil	18.68	23.80	25.14
Chili	0.08	0.11	0.06
Cook, Îles	3.46	3.52	3.31
Costa Rica	6.32	7.15	7.87
Croatie			1.78
Dominique	1.74	3.68	3.25
Gabon	2.42	2.67	1.89
Grenade	0.69	1.86	2.34
Liban	5.27	4.36	4.63
Malaisie	4.37	1.69	2.02
Maurice	1.48	1.24	1.29
Mexique	6.22	7.70	9.02
Montserrat	0.17	0.11	0.19
Panama	1.97	2.28	1.53
Saint-Kitts-et-Nevis	0.19	1.20	3.67
Sainte-Lucie	0.60	1.35	4.47
Seychelles	1.07	1.15	1.01
Trinité-et-Tobago	1.67	1.79	3.89
Uruguay	0.83	0.83	1.86
Venezuela	1.11	1.55	3.49
<b>Total: Pays à revenu intermédiaire de la tranche supérieure</b>	<b>66.72</b>	<b>76.52</b>	<b>92.96</b>

(1) Les pays du Sahel sont les suivants: Burkina Faso, Cap-Vert, Gambie, Mali, Mauritanie, Niger, Sénégal et Tchad; le Sénégal ne fait toutefois pas partie des PLMA. Les montants ci-dessus ne comprennent pas les décaissements affectés individuellement aux pays du Sahel.

## TABLEAU J

## LES 30 PRINCIPAUX PAYS BÉNÉFICIAIRES DE L'APD CANADIENNE -- PAYS À PAYS

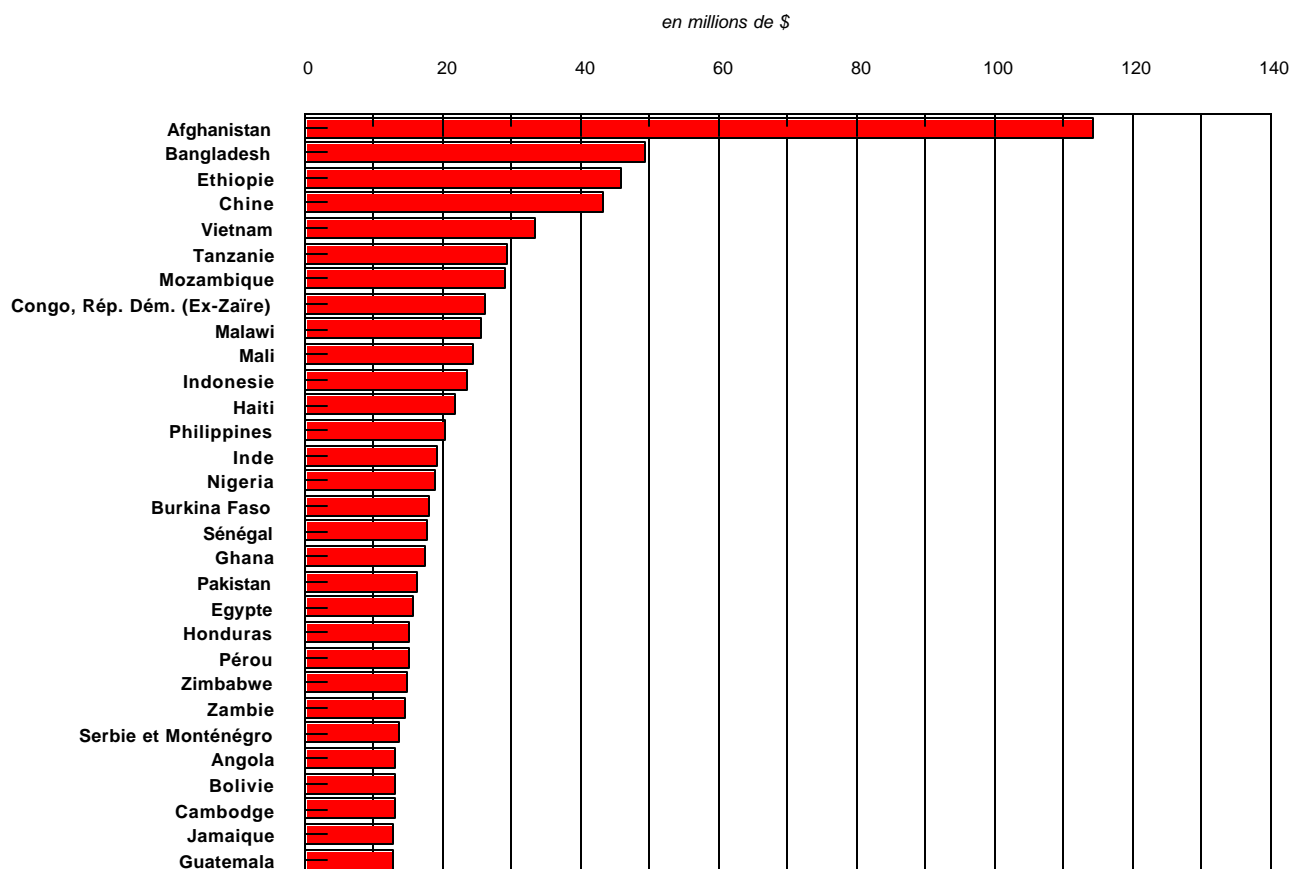
(EN MILLIONS DE \$)

<i>L'assistance à travers les institutions multilatérales et l'allégement de la dette ne sont pas comprises</i>
---

		2002-2003
1	Afghanistan	114.74
2	Bangladesh	49.63
3	Ethiopie	46.25
4	Chine	43.59
5	Vietnam	33.64
6	Tanzanie	29.68
7	Mozambique	29.28
8	Congo, Rép. Dém. (Ex-Zaïre)	26.44
9	Malawi	25.94
10	Mali	24.70
11	Indonesie	23.88
12	Haiti	22.13
13	Philippines	20.81
14	Inde	19.59
15	Nigeria	19.36
16	Burkina Faso	18.32
17	Sénégal	18.21
18	Ghana	17.72
19	Pakistan	16.74
20	Egypte	16.01
21	Honduras	15.42
22	Pérou	15.37
23	Zimbabwe	15.20
24	Zambie	14.80
25	Serbie et Monténégro	13.96
26	Angola	13.56
27	Bolivie	13.48
28	Cambodge	13.47
29	Jamaïque	13.24
30	Guatemala	13.11
	<b>Total: les 30 principaux pays bénéficiaires</b>	<b>758.29</b>
	<b>Total: Pays à pays</b>	<b>2,428.32</b>
	<b>en % du total pays à pays</b>	<b>31.2%</b>

Source: Tableau M, colonne "Total partiel, pays à pays".

**TABLEAU K**  
**LES 30 PRINCIPAUX PAYS BÉNÉFICIAIRES DE L'APD CANADIENNE, 2002-2003**



Source: Tableau M, colonne "Total partiel, pays à pays".



**TABLEAU L**  
**DÉCAISSEMENTS, ASSISTANCE DE PAYS À PAYS, ET POURCENTAGE DES MONTANTS VENTILÉS PAR SECTEUR, EN 2002-2003**  
(EN MILLIONS DE \$)

SECTEUR	Code	Programmes Géographiques		Partenariat canadien				Total Gouvernement à gouvernement		CIDPDD (2)		CRDI		TOTAL Pays à pays	
				ONG, ONGI et DCI (1)		Coopération industrielle				\$	%	\$	%	\$	%
				\$	%	\$	%								
<b>INFRASTRUCTURES SOCIALES /SERVICES</b>															
Éducation	110	125.60	7.49	45.55	19.18	3.15	5.32	174.29	8.83	0.00	1.89	2.39	176.18	8.58	
Éducation, niveau non spécifié	112	54.27	3.24	19.60	8.25	1.82	3.07	75.68	3.83		1.47	1.86	77.15	3.76	
Éducation de base	112	52.48	3.13	12.77	5.37	0.02	0.04	65.27	3.31		0.20	0.25	65.47	3.19	
Éducation secondaire	113	9.72	0.58	3.29	1.38	0.27	0.45	13.28	0.67		0.02	0.03	13.30	0.65	
Éducation post-secondaire	114	9.12	0.54	9.89	4.17	1.04	1.76	20.06	1.02		0.20	0.25	20.25	0.99	
Santé	120	57.61	3.43	24.98	10.52	1.25	2.12	83.84	4.25	0.00	5.98	7.57	89.82	4.37	
Santé général	121	11.29	0.67	7.91	3.33	0.57	0.96	19.77	1.00		4.14	5.25	23.91	1.16	
Santé de base	122	46.31	2.76	17.08	7.19	0.68	1.16	64.08	3.25		1.83	2.32	65.91	3.21	
Politique en matière de population/santé et fertilité	130	45.90	2.74	30.95	13.03	0.09	0.15	76.94	3.90		3.03	3.84	79.97	3.89	
Distribution d'eau et assainissement	140	26.30	1.57	6.04	2.54	6.22	10.52	38.56	1.95		2.93	3.71	41.48	2.02	
Gouvernement et société civile	150	223.52	13.33	58.76	24.74	1.28	2.16	283.55	14.36		9.17	11.61	292.72	14.25	
Infrastructure et services sociaux divers	160	70.06	4.18	4.89	2.06	3.26	5.51	78.20	3.96	0.00	1.90	2.40	80.10	3.90	
Emploi	161	12.28	0.73	2.01	0.85	1.31	2.22	15.60	0.79		1.26	1.59	16.86	0.82	
Logement	162	2.87	0.17	0.74	0.31	0.86	1.46	4.48	0.23		0.01	0.80	5.11	0.25	
Autres services sociaux	163	54.91	3.27	2.14	0.90	1.08	1.83	58.12	2.94		0.63	0.80	58.76	2.86	
<b>Sous-Total</b>		548.97	32.73	171.16	72.06	15.24	25.79	735.38	37.25	0.00	24.89	31.52	760.27	37.02	
<b>INFRASTRUCTURES ÉCONOMIQUES /SERVICES</b>															
Transport et Stockage	210	4.70	0.28	1.01	0.43	5.38	9.10	11.09	0.56		0.00	0.00	11.09	0.54	
Communications	220	8.18	0.49	1.97	0.83	2.51	4.25	12.66	0.64		6.98	8.83	19.63	0.96	
Énergie : production et approvisionnement	230	22.53	1.34	1.08	0.45	8.99	15.21	32.59	1.65			0.00	32.59	1.59	
Banques et services financiers	240	14.59	0.87	5.30	2.23	1.13	1.92	21.02	1.07		0.08	0.11	21.11	1.03	
Entreprises et autres services	250	12.24	0.73	3.39	1.43	2.14	3.62	17.77	0.90		1.89	2.39	19.66	0.96	
<b>Sous-Total</b>		62.23	3.71	12.75	5.37	20.15	34.10	95.13	4.82	0.00	8.95	11.33	104.08	5.07	
<b>SECTEURS DE LA PRODUCTION</b>															
Agriculture	311	34.72	2.07	16.05	6.76	4.11	6.95	54.88	2.78		7.93	10.04	62.81	3.06	
Sylviculture	312	8.34	0.50	2.37	1.00	0.67	1.14	11.38	0.58		1.58	2.00	12.96	0.63	
Pêche	313	1.94	0.12	1.16	0.49	0.78	1.32	3.88	0.20		0.54	0.68	4.42	0.22	
Industries manufacturières	321	23.76	1.42	1.92	0.81	10.80	18.28	36.48	1.85		1.91	2.42	38.39	1.87	
Industries extractives	322	11.01	0.66	0.30	0.13	0.99	1.68	12.30	0.62		0.84	1.06	13.13	0.64	
Construction	323	0.77	0.05	0.02	0.01	0.78	1.32	1.57	0.08			0.00	1.57	0.08	
Commerce	331	4.27	0.25	0.55	0.23	0.03	0.05	4.85	0.25		2.61	3.31	7.46	0.36	
Tourisme	332	0.39	0.02	0.33	0.14	0.40	0.67	1.11	0.06			0.00	1.11	0.05	
<b>Sous-Total</b>		85.17	5.08	22.71	9.56	18.56	31.41	126.45	6.41	0.00	15.41	19.51	141.85	6.91	

**TABLEAU L**  
**DÉCAISSEMENTS, ASSISTANCE DE PAYS À PAYS, ET POURCENTAGE DES MONTANTS VENTILÉS PAR SECTEUR, EN 2002-2003**  
(EN MILLIONS DE \$)

SECTEUR	Code	Programmes Géographiques		Partenariat canadien				Total		CIDPDD (2)		CRDI		TOTAL Pays à pays	
				ONG, ONGI et DCI (1)		Coopération industrielle		Gouvernement à gouvernement		\$	%	\$	%	\$	%
				\$	%	\$	%	\$	%						
<b>DESTINATION PLURISECTORIELLE OU TRANVERSALE</b>															
Protection de l'environnement, général	410	40.47	2.41	9.50	4.00	4.08	6.90	54.04	2.74			5.03	6.36	59.06	2.88
Femmes et développement	420		0.00		0.00		0.00	0.00	0.00			0.10	0.12	0.10	0.00
Autres multisecteurs	430	61.94	3.69	4.10	1.73	0.88	1.49	66.93	3.39			2.46	3.11	69.38	3.38
<b>Sous-Total</b>		102.41	6.11	13.60	5.73	4.96	8.39	120.97	6.13	0.00		7.58	9.60	128.55	6.26
<b>AIDE- PROGRAMME ET AIDE SOUS FORME DE PRODUITS</b>															
Aide l'ajustement structurel avec banque mondiale/	510	0.40	0.02		0.00	0.00	0.00	0.40	0.02				0.00	0.40	0.02
Aide alimentaire à des fins de développement / Aide à la sécurité alimentaire	520	157.13	9.37	9.61	4.05	0.00	0.00	166.75	8.45			0.25	0.31	166.99	8.13
Aide-programme, aide sous forme de produits : autre	530	5.73	0.34	0.40	0.17		0.00	6.13	0.31			0.01	0.01	6.14	0.30
<b>Sous-Total</b>		163.27	9.73	10.01	4.22	0.00	0.00	173.28	8.78	0.00		0.25	0.32	173.53	8.45
<b>ACTION SE RAPPORTANT À LA DETTE</b>															
	600	417.22	24.87					417.22	21.14				0.00	417.22	20.32
<b>AIDE D'URGENCE (710 + 720)</b>															
Aide alimentaire d'urgence	710	291.52	17.38	0.01	0.00	0.00	0.00	291.53	14.77				0.00	291.53	14.20
Aide d'urgence, aide les personnes en détresse : autre	720	1.55	0.09	0.01	0.00		0.00	1.56	0.08				0.00	1.56	0.08
Aide d'urgence, aide les personnes en détresse : autre	720	289.97	17.29		0.00	0.00	0.00	289.97	14.69			0.07	0.09	290.04	14.12
<b>FRAIS ADMINISTRATIFS DONNEURS</b>	910	1.98	0.12	0.77	0.32	0.19	0.31	2.93	0.15	0.64		21.89	27.72	25.47	1.24
<b>CONCOURS FOURNIS AUX ONG</b>	920	4.58	0.27	6.50	2.74		0.00	11.08	0.56				0.00	11.08	0.54
<b>ALLOUÉ PAR SECTEUR</b>		1,677.36	100.00	237.51	100.00	59.10	100.00	1,973.97	100.00	0.64	0.00	78.96	100.00	2,053.58	100.00
<b>NON-ALLOUÉ PAR SECTEUR (2)</b>		336.42						336.42		4.99		17.15		358.56	
<b>SECTEURS NON SPÉCIFIÉS</b>	998	2.19		12.48		0.07		14.74				1.43		16.17	
<b>TOTAL</b>		2,015.97		250.00		59.17		2,325.13		5.63		97.55		2,428.32	

(1) Par souci de simplification, l'aide alimentaire acheminée par les ONG est comprise dans la colonne ONG. Ceci explique la différence observée dans les montants du Partenariat canadien qui figurent dans les tableaux B et M.

(2) Non-alloué par secteur inclus les coûts administratifs de l'ACDI et du MAECI, coûts imputés aux étudiants, les gouvernements provinciaux. Les autres agences et ministères tel que Patrimoine Canada, Travaux publics et les Services gouvernementaux Canada sont également inclus.

## TABLEAU M

DÉCAISSEMENTS TOTAUX PAR PAYS EN 2002-2003  
(EN MILLIONS DE \$)

	gouvernement à gouvernement							Partenariat canadien			Av-II *	FLCFM	Bourse du Commun wealth	CPI	CFDD	Total partie pays à pays	Multilatéral			Total partie Multilatéral	TOTAL
	Programmes	Fonctionnaires	SEF Socio n/3	Alignement de phase	SEF Section 23/Rendu des crédits	Remise de dettes	Remboursement des prêts	CC	OC	IC							IFT (est.)	Aut de (est.)	FLCFM		
<b>AIDE PUBLIQUE AU DÉVELOPPEMENT</b>																					
<b>PAYS EN DÉVELOPPEMENT (PAYS DE LA PARTIE I DE LA LISTE DU CAD)</b>																					
<b>AFRIQUE</b>																					
Afrique du Sud	6.32	0.45					1.18	1.31	1.95				0.13	1.27		12.64			0.56	0.56	13.20
Algérie	1.86	0.19			-0.10	-4.00	0.05	0.01	1.51					0.00	0.02	-0.46			0.38	0.38	-0.08
Angola	0.03	0.15						0.27	0.04	5.73	7.17			0.19		13.56	0.71	2.06	2.77	16.34	
Bénin	3.99	0.24		0.19			0.47	1.79	0.25				0.01	0.13		7.07	1.66	0.89	2.55	9.62	
Botswana	0.19	0.10					0.11	1.03					0.02	0.02		1.47	0.01	1.37	1.38	2.85	
Burkina Faso	12.13	0.28					1.63	2.96	0.66					0.64		18.32	6.86	2.70	9.56	27.89	
Burundi	1.60						0.03	0.86		3.57						6.05	1.33	1.64	2.97	9.02	
Cameroun	4.84	0.27		36.32			0.34	1.27	0.03				0.01			43.08	4.04	1.65	5.69	48.77	
Cap Vert	0.14	0.25					0.00	0.00								0.39	1.31	0.64	1.96	2.35	
Comores							0.01	0.00					0.00			0.01	2.03	0.72	2.76	2.77	
Congo		0.12					0.15	0.06	0.05					0.04	0.09	0.55	0.30	0.59	0.89	1.44	
Congo, Rép. dém. du (Ex-Zaïre)	18.73	0.30		74.08			0.34	0.74	0.12	5.10	1.12					100.52	20.66	4.00	24.66	125.18	
Côte d'Ivoire	4.37	0.49		123.07			0.69	0.65	0.92	1.41			0.01	0.04		131.65	13.28	1.13	14.41	146.06	
Djibouti	0.26	0.17					0.01	0.00					0.00			0.44	1.06	0.33	1.39	1.83	
Égypte	15.97	0.32			-0.44	-2.25	0.36	0.24	1.42					0.38	0.01	16.01	2.33	1.05	3.38	19.39	
Éritrée	0.54							0.23		1.85	0.50					3.12	2.29	0.91	3.20	6.33	
Éthiopie	8.09	0.35		0.02			0.44	2.49	0.03	5.35	29.38		0.02	0.11		46.27	24.81	5.01	29.82	76.09	
Gabon	0.71	0.24					0.21	0.01	0.24							1.41		0.48	0.48	1.89	
Gambie	0.17	0.18					0.34	0.24			4.00		0.00	-0.07		4.87	1.12	0.82	1.94	6.81	
Ghana	13.59	0.28		5.08			1.40	2.04					0.21	0.20		22.80	8.63	1.69	10.32	33.12	
Guinée	6.18	0.24					0.20	0.50	1.15				0.01	0.08		8.36	1.57	1.39	2.96	11.32	
Guinée équatoriale		0.10							0.04							0.14	0.22	0.15	0.37	0.51	
Guinée-Bissau	0.20	0.23					0.01	0.07	0.03							0.54	0.37	0.80	1.18	1.72	
Kenya	4.75	0.30					0.78	3.54		0.30			0.25	0.70	0.03	10.65	2.97	2.75	5.72	16.37	
Lesotho	0.06	0.15					0.02	0.47					0.03			0.74	1.43	0.92	2.35	3.08	
Liberia	0.02	0.15					0.11	0.15		1.15	0.38					1.96		0.48	0.48	2.45	
Madagascar	0.47	0.24					0.46	0.34						0.04		1.55	6.71	1.71	8.43	9.97	
Malawi	15.72	0.28					0.80	2.33		2.53	4.12		0.05	0.11		25.94	4.36	1.25	5.62	31.55	
Mali	19.80	0.28					0.98	2.92	0.77					-0.06		24.70	4.78	2.25	7.03	31.72	
Maroc	5.67	0.27			-3.22	-0.66	0.33	0.68	0.85					0.57		4.48	0.31	0.66	0.97	5.45	
Maurice		0.09					0.29	0.06					0.04	0.02		0.49		0.80	0.80	1.29	
Mauritanie	1.92	0.21					0.49	0.26	0.29		2.80		0.01			5.98	3.08	0.72	3.80	9.77	
Mozambique	23.38	0.23					1.11	2.36	0.07		1.49			0.64		29.28	12.59	2.02	14.62	43.89	
Namibie	0.06	0.15					0.42	0.41		0.25			0.02	0.06		1.38	0.05	0.32	0.37	1.75	
Niger	6.51	0.24					0.50	1.25					0.00	0.09		8.59	4.55	2.38	6.93	15.52	
Nigeria	17.67	0.09					0.08	0.48	0.30	0.30			0.11	0.26	0.06	19.36	3.34	5.50	8.84	28.20	
Ouganda	3.43	0.28					1.00	2.90		1.67	2.00		0.16	1.17		12.62	6.65	3.00	9.65	22.27	
République centrafricaine		0.19					0.00	0.41								0.60	0.02	1.40	1.43	2.02	
Rwanda	8.92	0.38					0.19	1.19	0.53	0.50			0.01	0.02	0.00	11.74	3.81	1.70	5.51	17.25	
Sao Tomé et Príncipe		0.10											0.04			0.14	0.19	0.12	0.31	0.45	
Sénégal	13.90			0.34			1.03	1.66	0.45				0.01	1.13		18.56	6.63	3.00	9.63	28.19	
Seychelles	0.05						0.00	0.01					0.05			0.11		0.90	0.90	1.01	
Sierra Leone	0.29	0.48					0.63	0.72		1.95			0.05	0.12		4.23	3.43	1.79	5.22	9.45	
Somalie	0.07	0.20					0.07	0.15		0.07			0.00			0.48		1.43	1.43	1.91	
Soudan	0.88	0.43					0.13	0.48		5.56	1.46		0.00			8.94		2.42	2.42	11.36	

TABLEAU M

DÉCAISSEMENTS TOTAUX PAR PAYS EN 2002-2003  
(EN MILLIONS DE \$)

	gouvernement à gouvernement							Partenariat canadien					Total partie pays à pays	Multilatéral			Total partie Multilatéral	TOTAL							
	Programmes	Fonctionnaires	SEF Socio n.23	Alignement de la dette	SEE Section 23 Remb. des crédits	Remise de dettes	Remboursement des prêts	CC	OC	IC	Av-II *	PLCRM		Bourse du Commun wealth	CPJ	CFPD			IFT (est.)	Aut es (est.)	PLCRM				
Swaziland	0.03	0.15						0.03	0.02							0.02				0.25	0.34	0.60		0.94	1.18
Tanzanie	22.95	0.34						1.05	2.26		1.20	0.22	0.11	1.53	0.03	29.68	7.67	4.11		11.78	41.46			41.46	
Tchad	0.20	0.21						0.06	0.13	0.06					0.00	0.67	2.80	2.00		4.81	5.47			5.47	
Togo	1.06	0.12						0.65	0.82					0.06	0.03	2.74	0.29	0.92		1.22	3.96			3.96	
Tunisie	4.45	0.19				-4.94		0.29	0.56	0.67			0.00	-0.01	1.22		0.47			0.47	1.69			1.69	
Zambie	8.64	0.28		8.71				0.25	1.70	0.06	1.25	2.52	0.11		23.51	7.60	2.52		10.12	33.63				33.63	
Zimbabwe	5.08	0.27						1.01	1.26		2.95	4.36	0.02	0.24	15.20		1.67		1.67	16.88				16.88	
<b>Programmes régionaux</b>																									
Pan Afrique	19.74							0.65	0.07		3.60		5.20		29.26					29.26					29.26
Southern African Development Community (SADC)	0.74							0.12	0.04					3.80	4.69					4.69					4.69
Afrique de l'Est	0.20							0.00	0.32					2.21	2.73					2.73					2.73
Afrique de l'Ouest														2.02	2.02					2.02					2.02
La Francophonie	9.66	5.00						0.31	0.04						15.01					15.01					15.01
Sahel	1.84								0.04					0.25	2.12					2.12					2.12
Autres programmes régionaux	6.82							0.00	0.51		1.37	24.35	0.10	2.09	35.26	2.54	17.00		19.55	54.81					54.81
<b>Total: Afrique</b>	<b>304.82</b>	<b>16.24</b>		<b>247.80</b>	<b>-3.76</b>	<b>-11.88</b>		<b>21.78</b>	<b>47.31</b>	<b>12.63</b>	<b>47.64</b>	<b>85.88</b>	<b>6.83</b>	<b>20.10</b>	<b>795.69</b>	<b>180.77</b>	<b>97.81</b>		<b>278.58</b>	<b>1,074.27</b>					<b>1,074.27</b>

TABLEAU M

DÉCAISSEMENTS TOTAUX PAR PAYS EN 2002-2003  
(EN MILLIONS DE \$)

	gouvernement à gouvernement							Partenariat canadien			Av-II *	FLCRM	Bourse du Common wealth	CPJ	CFPD	Total partie pays à pays	Multilatéral			Total partie Multilatéral	TOTAL
	Programmes	Fonctions	SEI Socio n 23	Allogement et équipements	SEE Section 23 Remb des crédits	Remise de devises	Remboursement des prêts	CC	OC	IC							IFT (est.)	Air S (est.)	FLCRM		
<b>AMÉRIQUE</b>																					
Anguilla								0.00				0.00				0.00	0.03	0.07		0.10	0.11
Antigua							0.01	0.02				0.09				0.12	0.19	0.39		0.59	0.71
Argentine	2.12	0.34				-0.01	0.29	0.43	0.25			0.00	0.22		3.69	0.10	0.33		0.44	4.13	
Barbade		0.10					0.16	0.06	0.13			0.03			0.48	0.62	0.29		0.92	1.39	
Belize	0.48	0.20					0.01	0.45	0.25			0.03	0.02		1.44	1.22	0.44		1.66	3.10	
Bolivie	8.28	0.40				-0.04	0.55	3.60	0.30				0.40		13.48	4.46	0.64		5.10	18.58	
Brésil	4.98	0.50				-0.10	1.85	2.97	1.93			0.01	0.59		12.74	0.19	12.21		12.40	25.14	
Chili	0.72	0.25				-0.05	1.57	0.78	0.53			0.02	0.06	0.02	3.89	0.01	-0.59		-0.59	3.31	
Colombie	3.95	0.55				-0.03	0.34	0.82	0.45	3.04		0.05	0.38	0.09	9.65	0.05	0.39		0.43	10.08	
Costa Rica	1.91	0.30					1.40	2.96	0.79				0.16		7.52	0.01	0.35		0.36	7.87	
Cuba	4.51	0.25					2.31	2.71	0.50	0.08		0.05	0.21		10.62		0.17		0.17	10.79	
Dominique	0.48						0.07	0.09	0.31			0.03			0.97	1.26	1.02		2.28	3.25	
El Salvador	3.92	0.30				-0.07	1.29	2.14	0.55	0.61			0.03		8.78	0.12	0.28		0.41	9.19	
Équateur	6.76	0.25				-0.26	1.01	1.93	0.20			0.00	1.00		10.90	0.11	0.29		0.40	11.30	
Grenade	0.17						0.13	0.37	0.03			0.06			0.75	1.08	0.50		1.58	2.34	
Guatemala	7.67	0.30				-0.10	0.97	2.47	0.39	0.07	0.68		0.61	0.05	13.11	0.08	0.92		1.00	14.11	
Guyana	6.43	0.20		0.07			0.22	0.52	0.10			0.08			7.62	1.41	1.51		2.92	10.54	
Haiti	16.22	0.51					0.86	3.88	0.01		0.65				22.13	0.44	1.28		1.72	23.85	
Honduras	12.08	0.30					0.27	1.83	0.83	0.07			0.04		15.42	2.48	0.67		3.16	18.57	
Jamaïque	10.93	0.30			-0.29		0.22	1.46	0.51			0.08	0.02		13.24	3.94	0.97		4.90	18.14	
Mexique	0.06	0.50				-0.00	2.62	2.41	2.14			0.01	0.38	0.04	8.16	0.01	0.84		0.86	9.02	
Montserrat	0.11											0.02			0.13	0.01	0.05		0.06	0.19	
Nicaragua	6.50	0.30					1.32	4.00	0.14	0.22		0.00	0.14		12.62	2.69	0.76		3.45	16.07	
Panama	0.39	0.30					0.16	0.38	0.03			0.01	0.07		1.33	0.01	0.19		0.20	1.53	
Paraguay	0.96	0.34					0.25	0.56				0.00	0.11		2.23	0.09	0.10		0.19	2.42	
Pérou	8.24	0.50				-0.01	1.01	3.60	1.39	0.24			0.36	0.04	15.37	0.03	1.49		1.52	16.89	
République dominicaine	0.28	0.25				-0.14	0.17	0.70	0.47			0.00	0.10		1.84	0.11	0.26		0.37	2.21	
Sainte-Lucie	0.52						0.08	0.02	0.41			0.08	0.02		1.15	3.08	0.25		3.33	4.47	
Saint-Kitts-et-Nevis	0.11						0.05	0.04				0.04			0.23	3.27	0.17		3.44	3.67	
Saint-Vincent-et-Grenadines	0.22						0.13	0.14				0.02	0.02		0.54	0.96	0.35		1.32	1.85	
Suriname	0.04	0.20					0.01	0.21	0.04						0.45	0.00	0.02		0.02	0.52	
Trinité-et-Tobago	0.28	0.25					0.57	0.44	0.61			0.07	0.02		2.24	1.27	0.38		1.65	3.89	
Uruguay	0.17	0.30					0.17	0.48	0.36			0.01	0.24		1.71	0.00	0.14		0.15	1.86	
Venezuela	0.20	0.25					0.06	0.02	2.69				0.02	0.01	3.24	0.01	0.24		0.25	3.49	

TABLEAU M

DÉCAISSEMENTS TOTAUX PAR PAYS EN 2002-2003  
(EN MILLIONS DE \$)

	gouvernement à gouvernement							Partenariat canadien					Total partie pays à pays	Multilatéral			Total partie Multilatéral	TOTAL		
	Programmes généralistes	Fonds caractéristiques	SEF Sépio n.23	Alignement de la dette	SEF Section 23 Remb. des crédits	Remise de devises	Remboursement des prêts	CC	OC	IC	Av-II *	PLCRM		Boise du Commun wealth	CPD	CFPD			IFT (est.)	Aut de (est.)
<b>Programmes régionaux</b>																				
Îles du Vent et Sous-le-Vent	7.93	0.72														8.65				
Amérique centrale	1.27						0.04	0.37		1.00				0.68		3.37	0.00	0.12		0.12
Antilles	8.38						0.04	0.17	0.14				0.10	0.98		9.81				
Amérique du Sud	6.73						0.16	0.30					0.10	4.07		11.36	0.07	0.15		0.22
Autres programmes régionaux	9.40						-0.08	0.10	0.21				0.70	0.49	0.18	11.01	0.94	3.37		4.31
<b>Total: Amérique</b>	<b>143.39</b>	<b>8.95</b>		<b>0.07</b>	<b>-0.29</b>	<b>-0.90</b>	<b>20.47</b>	<b>43.56</b>	<b>16.52</b>	<b>5.31</b>	<b>1.33</b>	<b>1.68</b>	<b>11.46</b>	<b>0.43</b>	<b>252.01</b>	<b>30.38</b>	<b>31.01</b>		<b>61.39</b>	<b>313.40</b>

## TABLEAU M

DÉCAISSEMENTS TOTAUX PAR PAYS EN 2002-2003  
(EN MILLIONS DE \$)

	gouvernement à gouvernement							Partenariat canadien					Total partie pays à pays	Multilatéral			Total partie Multilatéral	TOTAL			
	Programmes	Fonctionnaires	SEF Socio n.23	Alignement de phase	SEF Section 23 Remis des crédits	Remise de devises	Remboursement des prêts	CC	OC	IC	Av-II *	PLCRM		Bourse du Commun wealth	CPJ	CFPD			IFT (est.)	Aut de (est.)	PLCRM
<b>ASIE</b>																					
Afghanistan	57.64	1.69					0.02	0.05	0.09	31.17	23.79			0.22	0.07	114.74	4.18	3.39		7.56	122.30
Arabie saoudite																	1.08		1.08	1.08	
Arménie	0.61	0.08						0.00			0.28				0.98	2.86	0.26		3.12	4.09	
Azerbaïdjan	0.91	0.08									0.17				1.16	1.98	0.50		2.48	3.64	
Bangladesh	35.19	0.70					0.34	2.11	0.57	0.20	10.00	0.20	0.30		49.63	17.38	4.05		21.44	71.07	
Bhoutan	0.44	0.19					0.15		0.04				0.24		1.06	0.76	0.41		1.18	2.23	
Cambodge	7.33	0.47					0.92	0.87	2.12		1.02		0.73		13.47	4.95	1.12		6.07	19.54	
Chine	28.51	1.06	4.47		-4.65		2.97	0.98	9.00	0.25	0.20	0.06	0.70	0.05	43.55	7.25	3.50		10.75	54.34	
Corée, Rép. pop. dém. de								0.01			0.61	3.10		0.01	3.73		0.54		0.54	4.26	
Géorgie	2.02	0.08						0.01			0.77				2.88	2.96	0.35		3.31	6.19	
Inde	26.94	0.60				-29.48	2.01	7.85	4.76	0.25	4.89	0.33	1.45		19.55	31.92	9.28		41.20	60.80	
Indonésie	17.88	0.70					0.76	1.97	1.42	1.04			0.11	0.01	23.88	3.95	2.35		6.30	30.18	
Iran								0.00			0.50				0.50		0.77		0.77	1.27	
Iraq											5.10	1.00			6.10		1.14		1.14	7.24	
Jordanie	4.89	0.32					0.05	0.53	0.28				0.22		6.30		2.38		2.38	8.68	
Kazakhstan	0.76	0.08						0.02							0.87	0.04	0.17		0.21	1.08	
Kyrghize, Rép.	0.30	0.08													0.38	2.57	0.37		2.94	3.32	
Laos	0.70	0.46					0.39	0.99	0.35				0.22		3.10	3.27	0.60		3.88	6.98	
Liban	1.05	0.38					0.25	0.43	0.60				0.37		3.08		1.55		1.55	4.63	
Malaisie	0.09	0.29				-0.43	0.14	0.26	0.79			0.05			1.20		0.83		0.83	2.02	
Maldives		0.18						0.01				0.10			0.29	0.38	0.25		0.63	0.91	
Mongolie		0.58					0.18	0.23	0.38	0.20			0.37		1.94	1.69	0.36		2.05	3.99	
Myanmar	1.42							0.02			1.50	0.07		0.09	3.09		1.84		1.84	4.93	
Népal	3.94	0.50					0.54	1.59	0.49	0.55		0.01	0.86	0.00	8.49	2.35	2.18		4.53	13.01	
Ouzbékistan	0.46	0.08						0.01							0.55	0.28	0.34		0.62	1.17	
Pakistan	14.74	0.77					0.20	0.19	0.00	0.50		0.26	0.07	0.01	16.74	42.29	3.43		45.71	62.46	
Philippines	11.46	1.00				-0.12	1.40	1.64	1.87		3.10	0.11	0.35		20.81	0.74	1.17		1.91	22.72	
Sri Lanka	7.79	0.67					0.51	1.44	0.76	1.07		0.18	0.20		6.20	7.91	0.84		8.75	14.95	
Syrie								0.01			0.05		0.04		0.10		1.58		1.58	1.68	
Tadjikistan	0.78	0.08						0.00			2.45				3.31	0.93	0.50		1.43	4.74	
Thaïlande	0.47	0.67			-1.28		0.73	1.87	2.40		0.62		0.12		4.37		0.52		0.52	4.89	
Timor Leste	4.15	0.60					1.37				0.30				6.42		0.59		0.59	7.01	
Turkménistan	0.39														0.39		0.16		0.16	0.55	
Vietnam	22.62	0.65					4.56	2.52	1.94	0.08		0.02	1.25		33.64	19.94	1.50		21.45	55.09	
Yémen	0.02	0.40					0.01	0.11	0.21				0.11		0.86	2.90	1.69		4.59	5.45	

TABLEAU M

DÉCAISSEMENTS TOTAUX PAR PAYS EN 2002-2003  
(EN MILLIONS DE \$)

	gouvernement à gouvernement							Partenariat canadien					Total partie pays à pays	Multilatéral			Total partie Multilatéral	TOTAL		
	Programmes	Fonctionnaires	SEF Socio n.23	Alignement de phase	SEE Section 23 Remb des crédits	Remise de dettes	Remboursement des prêts	CC	OC	IC	Av-II *	FLCRM		Bourse du Common wealth	CPJ	CFPD			IFT (est.)	Aut es (est.)
<b>Programmes régionaux</b>																				
ANASE	0.00							0.22								0.22				0.22
Moyen-Orient	11.03	1.00						0.19	0.77		1.99			1.47	0.05	16.51		8.94	8.94	25.44
Autres programmes régionaux	14.10							0.46	0.96		0.50	6.00	0.86	2.92	0.13	25.93		8.14	8.14	34.07
<b>Total: Asie</b>	<b>278.63</b>	<b>14.46</b>	<b>4.47</b>		<b>-5.93</b>	<b>-37.67</b>		<b>18.38</b>	<b>27.47</b>	<b>28.06</b>	<b>49.52</b>	<b>53.79</b>	<b>2.18</b>	<b>12.33</b>	<b>0.42</b>	<b>446.11</b>	<b>163.50</b>	<b>68.65</b>	<b>232.15</b>	<b>678.26</b>
<b>EUROPE</b>																				
Albanie	1.99	0.10							0.03		0.14					2.27	2.76	0.46	3.22	5.49
Malte													0.08			0.05		0.26	0.26	0.31
Moldavie	0.54	0.08							0.01							0.63	0.76	0.20	0.96	1.59
Turquie	0.14								0.01	1.09						0.78		0.43	0.43	1.21
Ex-Yougoslavie																				
- Bosnie-Herzégovine	7.20	0.07						2.71	0.02							10.00				10.00
- Croatie	1.71	0.05							0.02							1.78				1.78
- Macédoine	1.90	0.05						0.02	0.01							1.98				1.98
- Serbie et Monténégro	13.87	0.04		158.36				0.02	0.03							172.32				172.32
- Slovenie	0.00								0.01							0.01				0.01
- Ex-Yougoslavie non-spécifiés.								4.13			2.08					6.21	4.03	1.79	5.82	12.02
Autres programmes régionaux	11.09	0.15						0.02	0.01		0.16			0.00		11.43		2.26	2.26	13.69
<b>Total: Europe</b>	<b>38.43</b>	<b>0.54</b>		<b>158.36</b>		<b>-0.48</b>		<b>6.90</b>	<b>0.16</b>	<b>1.09</b>	<b>2.37</b>		<b>0.08</b>	<b>0.00</b>	<b>207.43</b>	<b>7.55</b>	<b>5.40</b>	<b>12.95</b>	<b>220.39</b>	
<b>OCÉANIE</b>																				
Cook, Îles									0.00							0.00	0.00	0.05	0.05	0.06
Fidji								0.02	0.60				0.03			0.65		0.48	0.48	1.12
Kiribati													0.00			0.00	0.03	0.34	0.37	0.38
Papouasie-Nouvelle-Guinée									0.54				0.02	0.01		0.57	0.19	0.66	0.85	1.42
Salomon, Îles									0.47				0.00			0.47		0.66	0.66	1.14
Samoa								0.13	0.01				0.00			0.14				0.14
Tonga									0.01				0.07			0.08	0.21	0.82	1.03	1.11
Tuvalu													0.00			0.00		0.17	0.17	0.17
Vanuatu								0.00	0.61				0.00			0.61	0.02	1.17	1.19	1.80
Programmes régionaux	2.47	2.56						0.03	0.10				0.02	0.06		5.24	0.41	0.16	0.57	5.81
<b>Total: Océanie</b>	<b>2.47</b>	<b>2.56</b>						<b>0.19</b>	<b>2.35</b>				<b>0.15</b>	<b>0.07</b>		<b>7.78</b>	<b>0.87</b>	<b>4.50</b>	<b>5.38</b>	<b>13.16</b>



TABLEAU M

DÉCAISSEMENTS TOTAUX PAR PAYS EN 2002-2003  
(EN MILLIONS DE \$)

	gouvernement à gouvernement							Partenariat canadien					Total partiel par pays	Multilatéral			Total partiel Multilatéral	TOTAL			
	Programmes	Fonctionnaires	SEF Socio n 23	Allogement et dette	SEE Section 23 Remis des crédits	Remise de dettes	Remboursement des prêts	CDI	ONG	IC	Av-II *	FLCFM		Bourse du Common wealth	CRDI	CFPDD			IFT (est.)	Aut de (est.)	FLCFM
Pays non listés								3.22	43.70	0.86	8.00	22.49	1.04	31.59	3.83	114.72	54.17	85.21	69.66	209.04	323.76
<b>Total partiel: par pays</b>	<b>767.75</b>	<b>42.74</b>	<b>4.47</b>	<b>406.22</b>	<b>-9.98</b>	<b>-50.92</b>	<b>70.93</b>	<b>164.55</b>	<b>59.17</b>	<b>112.85</b>	<b>163.48</b>	<b>11.96</b>	<b>75.54</b>	<b>4.98</b>	<b>1,823.75</b>	<b>437.24</b>	<b>292.58</b>	<b>69.66</b>	<b>799.48</b>	<b>2,623.23</b>	
<b>Aide non allouée par pays</b>																					
Frais d'administration (ACDI, MAECI, CIDPDD, CRDI)															272.75						272.79
MAECI Programme sur la sécurité humaine															1.67						1.67
Patrimoine Canada															0.18						0.18
PYTE (Pays pauvres très endettés)																75.00				75.00	75.00
Coûts reliés aux intérêts dans le programme d'APD															4.50						4.50
Coûts reliés aux étudiants étrangers															77.24						77.24
Gouvernements provinciaux															22.00						22.00
Programme d'information sur le développement															4.44						4.44
Frais - Travaux publics et Services gouvernementaux Canada															2.10						2.10
Coûts des réfugiés dans le pays donateur															203.60						203.60
Services gratuits fournis par d'autres ministères															16.05						16.05
<b>Total partiel: Aide non allouée par pays</b>															<b>604.57</b>	<b>75.00</b>				<b>75.00</b>	<b>679.57</b>
<b>TOTAL: APD</b>	<b>767.75</b>	<b>42.74</b>	<b>4.47</b>	<b>406.22</b>	<b>-9.98</b>	<b>-50.92</b>	<b>70.93</b>	<b>164.55</b>	<b>59.17</b>	<b>112.85</b>	<b>163.48</b>	<b>11.96</b>	<b>75.54</b>	<b>4.98</b>	<b>2,428.32</b>	<b>512.24</b>	<b>292.58</b>	<b>69.66</b>	<b>874.48</b>	<b>3,302.80</b>	

## TABLEAU M

DÉCAISSEMENTS TOTAUX PAR PAYS EN 2002-2003  
(EN MILLIONS DE \$)

	gouvernement à gouvernement							Partenariat canadien			Av-II *	FLCFM	Bourse du Commun wealth	CPI	CFFD	Total partie pays à pays	Multilatéral			Total partie Multilatéral	TOTAL
	Programmes	Fonctionnaires	SEI Socio n 23	Alignement de la dette	SEE Section 23 Remis des crédits	Remise de dettes	Remboursement des prêts	CD	OC	IC							IFT (est.)	Aut es (est.)	FLCFM		
<b>AIDE PUBLIQUE AUX PAYS EN DÉVELOPPEMENT PLUS AVANCÉS ET AUX PECO/NEI (PAYS DE LA PARTIE II DE LA LISTE DU CAD)</b>																					
<b>Pays en développement plus avancés</b>																					
Bahamas																0.02	0.02			0.04	0.04
Bermudes																0.00				0.00	0.00
Brunei																					
Chypre																0.05				0.05	0.05
Corée, Rép. de																					
Émirats Arabes Unis																					
Hong Kong																					
Iles Caïman																0.02				0.02	0.02
Iles Vierges																0.03				0.03	0.03
Israël								0.02									0.16			0.18	0.18
Koweït																					
Qatar																					
Singapour								0.00								0.01				0.01	0.01
<b>Total partie: Pays en développement plus avancés</b>								0.02								0.13	0.18			0.33	0.33
<b>PECO/NEI</b>																					
Bélarus	0.00	0.14						0.01												0.15	0.15
Bulgarie	2.69	0.08						0.05												2.82	2.82
Estonie	0.76						0.04	0.03		0.14										0.96	0.96
Hongrie	0.63	0.08					0.04	0.03												0.78	0.78
Lettonie	0.81							0.01												0.82	0.82
Lithuanie	0.67							0.01												0.67	0.67
Pologne	8.75	0.15		88.48				0.03												97.41	97.41
République slovaque	1.36	0.08						0.01												1.45	1.45
République tchèque	0.53	0.08						0.04												0.64	0.64
Roumanie	3.68	0.08						0.04		2.05										5.85	5.85
Russie	19.75	0.35						0.09												20.19	20.19
Ukraine	19.92	0.35					0.05	0.19												20.51	20.51
PECO non spécifiés																					
NEI non spécifiés																					
PECO/NEI non spécifiés																					
<b>Total partie: PECO/NEI</b>	59.54	1.39		88.48			0.13	0.53		2.19										152.26	152.26
<b>Frais d'administration (ACDI, MAECI) aux pays non APD-ables</b>	10.14																			10.14	10.14
<b>Autres</b>																					
<b>Total: Aide publique</b>	69.68	1.39		88.48			0.13	0.55		2.19		0.13	0.18							162.73	162.73
<b>TOTAL: APD ET AIDE PUBLIQUE</b>	837.43	44.14	4.47	494.71	-9.98	-50.92	71.05	165.09	59.17	115.04	163.48	12.09	75.73	4.98	2,591.05	512.24	292.58	69.66	874.48	3,465.53	

\* La colonne IHA comprend le Fonds de consolidation de la Paix

**TABLEAU N**  
**EXPERTS AFFECTÉS À L'ÉTRANGER EN 2002 PAR SECTEUR (1)**  
**PAR DOMAINE D'EXPERTISE**

Domaine d'expertise	Affectation de longue durée (2)			Affectation de courte durée (3)			Total d'experts		
	Femmes	Hommes	Total	Femmes	Hommes	Total	Femmes	Hommes	Total
Agriculture	89	356	<b>445</b>	55	76	<b>131</b>	144	432	<b>576</b>
Aide d'urgence	4	10	<b>14</b>	1		<b>1</b>	5	10	<b>15</b>
Banques et services financiers	69	140	<b>209</b>	26	62	<b>88</b>	95	202	<b>297</b>
Commerce	20	27	<b>47</b>	3	4	<b>7</b>	23	31	<b>54</b>
Communications	47	83	<b>130</b>	37	31	<b>68</b>	84	114	<b>198</b>
Construction	9	25	<b>34</b>	2	2	<b>4</b>	11	27	<b>38</b>
Eau et assainissement	44	142	<b>186</b>	14	27	<b>41</b>	58	169	<b>227</b>
Éducation	562	595	<b>1157</b>	122	54	<b>176</b>	684	649	<b>1,333</b>
En faveur des ONG nationales	74	51	<b>125</b>	47	40	<b>87</b>	121	91	<b>212</b>
Énergie	49	321	<b>370</b>	6	24	<b>30</b>	55	345	<b>400</b>
Forêts	44	89	<b>133</b>	14	14	<b>28</b>	58	103	<b>161</b>
Frais administratifs des donateurs	1	3	<b>4</b>	1	1	<b>2</b>	2	4	<b>6</b>
Gouvernement et société civile	339	740	<b>1079</b>	162	202	<b>364</b>	501	942	<b>1,443</b>
Industrie	42	317	<b>359</b>	15	34	<b>49</b>	57	351	<b>408</b>
Infrastructure et services sociaux divers	196	382	<b>578</b>	382	261	<b>643</b>	578	643	<b>1,221</b>
Mines et métaux	8	56	<b>64</b>	3	5	<b>8</b>	11	61	<b>72</b>
Multisectoriel *	271	361	<b>632</b>	246	263	<b>509</b>	517	624	<b>1,141</b>
Pêches	17	69	<b>86</b>	11	9	<b>20</b>	28	78	<b>106</b>
Population et habitats humains	27	28	<b>55</b>	12	7	<b>19</b>	39	35	<b>74</b>
Programme d'aide générale	1	3	<b>4</b>	1	5	<b>6</b>	2	8	<b>10</b>
Santé	262	257	<b>519</b>	107	55	<b>162</b>	369	312	<b>681</b>
Services commerciaux	63	148	<b>211</b>	21	32	<b>53</b>	84	180	<b>264</b>
Tourisme	26	32	<b>58</b>	8	3	<b>11</b>	34	35	<b>69</b>
Transports	17	92	<b>109</b>		5	<b>5</b>	17	97	<b>114</b>
<b>Total</b>	<b>2,281</b>	<b>4,327</b>	<b>6,608</b>	<b>1,296</b>	<b>1,216</b>	<b>2,512</b>	<b>3,577</b>	<b>5,543</b>	<b>9,120</b>

(1) Experts, entièrement ou partiellement financés par l'ACDI et employés soit par l'Agence elle-même, soit par des entreprises, des institutions, des associations ou des organisations non gouvernementales. De ce total, 1006 experts sont originaires des pays en développement. Sont comptés également, 979 experts envoyés dans les pays en transition non APD-ables en Europe Centrale et de l'Est, et 3 experts envoyés dans les pays en développement plus avancés (non APD-ables).

(2) Contrat de six mois ou plus.

(3) Contrat de moins de six mois.

\* Multisectoriel incluant l'environnement et l'égalité des sexes

Source: ACDI, Unité des données de la coopération technique.

**TABLEAU O**  
**EXPERTS AFFECTÉS À L'ÉTRANGER EN 2002 (1)**  
**PAR RÉGION D'AFFECTATION**

Région d'affectation	Affectation de longue durée (2)			Affectation de courte durée (3)			Total d'experts		
	Femmes	Hommes	Total	Femmes	Hommes	Total	Femmes	Hommes	Total
Afrique et Moyen-Orient	596	945	<b>1,541</b>	366	354	<b>720</b>	962	1,299	<b>2,261</b>
Amérique	745	1166	<b>1911</b>	365	330	<b>695</b>	1,110	1,496	<b>2,606</b>
Asie	561	1325	<b>1886</b>	309	336	<b>645</b>	870	1,661	<b>2,531</b>
Europe	352	852	<b>1204</b>	233	174	<b>407</b>	585	1,026	<b>1,611</b>
Océanie	8	13	<b>21</b>	21	21	<b>42</b>	29	34	<b>63</b>
Plus d'une région	19	26	<b>45</b>	2	1	<b>3</b>	21	27	<b>48</b>
<b>Total</b>	<b>2,281</b>	<b>4,327</b>	<b>6,608</b>	<b>1,296</b>	<b>1,216</b>	<b>2,512</b>	<b>3,577</b>	<b>5,543</b>	<b>9,120</b>

(1) Experts, entièrement ou partiellement financés par l'ACDI et employés soit par l'Agence elle-même, soit par des entreprises, des institutions, des associations ou des organisations non gouvernementales. De ce total, 1006 experts sont originaires des pays en développement. Sont comptés également, 979 experts envoyés dans les pays en transition non APD-ables en Europe Centrale et de l'Est, et 3 experts envoyés dans les pays en développement plus avancés (non APD-ables).

(2) Contrat de six mois ou plus.

(3) Contrat de moins de six mois.

Source: ACDI, Unité des données de la coopération technique.

**TABLEAU P**  
**ÉTUDIANTS ET STAGIAIRES BOURSIERS DE L'ACDI EN 2002 (1)**  
**PAR RÉGION D'ORIGINE ET LIEU D'ÉTUDES**

Lieu d'études	Afrique et Moyen-Orient			Amérique			Asie			Europe			Total		
	Étudiants	Stagiaires	Total	Étudiants	Stagiaires	Total	Étudiants	Stagiaires	Total	Étudiants	Stagiaires	Total	Étudiants	Stagiaires	Total
Pays d'origine	296	800	<b>1,096</b>	339	6,270	<b>6,609</b>	60	2,402	<b>2,462</b>	60	605	<b>665</b>	755	10,077	<b>10,832</b>
Canada	402	802	<b>1,204</b>	109	536	<b>645</b>	234	1,293	<b>1,527</b>	12	859	<b>871</b>	757	3,490	<b>4,247</b>
Tiers pays	3	523	<b>526</b>	15	326	<b>341</b>	49	1,484	<b>1,533</b>		266	<b>266</b>	67	2,599	<b>2,666</b>
<b>TOTAL</b>	<b>701</b>	<b>2,125</b>	<b>2,826</b>	<b>463</b>	<b>7,132</b>	<b>7,595</b>	<b>343</b>	<b>5,179</b>	<b>5,522</b>	<b>72</b>	<b>1,730</b>	<b>1,802</b>	<b>1,579</b>	<b>16,166</b>	<b>17,745</b>
Dont:															
Hommes	270	1,279	<b>1,549</b>	168	2,439	<b>2,607</b>	203	3,367	<b>3,570</b>	24	1,046	<b>1,070</b>	665	8,131	<b>8,796</b>
Femmes	431	846	<b>1,277</b>	295	4,693	<b>4,988</b>	140	1,812	<b>1,952</b>	48	684	<b>732</b>	914	8,035	<b>8,949</b>

(1) Comprend les étudiants et stagiaires entièrement ou partiellement boursiers de l'ACDI. Sont compris également, 11 stagiaires originaires des pays en transition non APD-ables et, 12 étudiants et 1,153 stagiaires de pays en développement plus avancés (non APD-ables) en Europe centrale et de l'Est.

Source: ACDI, Unité des données de la coopération technique.

**TABLEAU Q**  
**ÉTUDIANTS ET STAGIAIRES BOURSIERS DE L'ACDI EN 2002 (1)**  
**PAR DOMAINE DE SPÉCIALISATION OU D'ÉTUDES**

Domaine d'études	Étudiants			Stagiaires			Total		
	Femmes	Hommes	Total	Femmes	Hommes	Total	Femmes	Hommes	Total
Agriculture (y compris l'élevage)	16	25	41	189	421	610	205	446	651
Architecture	4	3	7	3	5	8	7	8	15
Arpentage		2	2	15		15	15	2	17
Arts, humanités	12	6	18	4	3	7	16	9	25
Commerce international	9	8	17	140	236	376	149	244	393
Communications	9	8	17	27	130	157	36	138	174
Comptabilité, vérification	1	4	5	18	26	44	19	30	49
Douanes et accises					2	2		2	2
Droit	128	41	169	68	112	180	196	153	349
Économique	18	15	33	126	376	502	144	391	535
Éducation	331	168	499	303	520	823	634	688	1,322
Énergie	1	2	3	283	287	570	284	289	573
Environnement	22	25	47	4,185	2,233	6,418	4,207	2,258	6,465
Finance et crédit	9	4	13	107	80	187	116	84	200
Forêts	3	2	5	7	17	24	10	19	29
Génie, technologie	64	68	132	22	98	120	86	166	252
Géographie	2	4	6	3	9	12	5	13	18
Géologie, mines, métallurgie	7	10	17	5	27	32	12	37	49
Habitats humains, développement urbain	16	33	49	71	213	284	87	246	333
Informatique	17	12	29	33	84	117	50	96	146
Langues, linguistique	33	58	91	13	19	32	46	77	123
Mathématiques, statistique	2	5	7	19	14	33	21	19	40
Pêches	25	46	71	17	59	76	42	105	147
Santé et nutrition	88	37	125	729	791	1,520	817	828	1,645
Sciences de la gestion, administration	45	48	93	653	1,334	1,987	698	1,382	2,080
Sciences naturelles	16	7	23	5	16	21	21	23	44
Sciences sociales	34	21	55	852	475	1,327	886	496	1,382
Secrétariat et commis				1		1	1		1
Tourisme, hôtellerie, pourvoirie	2	3	5	3	4	7	5	7	12
Transports				134	540	674	134	540	674
<b>Total</b>	914	665	1,579	8,035	8,131	16,166	8,949	8,796	17,745

(1) Comprend les étudiants et stagiaires entièrement ou partiellement boursiers de l'ACDI.  
 Sont compris également, 11 stagiaires originaires des pays en transition non APD-ables et  
 12 étudiants et 1,153 stagiaires de pays en développement plus avancés (non APD-ables). en Europe centrale et de l'Est

Source: ACDI, Unité des données de la coopération technique.

**TABLEAU R**  
**CERTAINES DONNÉES SUR LES VERSEMENTS D'APD AUX PAYS EN DÉVELOPPEMENT**  
**PAR LES PAYS DONATEURS MEMBRES DU CAD, 2002**

Pays	APD nette (millions de \$US)			Rang selon l'APD totale dollars	Ratio APD/PNB	Rang selon le ratio APD/PNB	Contribution du pays donateur à l'APD nette bilatérale (en %)
	Bilatéral	Multilatéral	Total				
Australie	774	215	989	14	0.26	15-16-17	1.9
Autriche	364	156	520	16	0.26	15-16-17	0.9
Belgique	712	360	1,072	13	0.43	6	1.7
<b>Canada</b>	<b>1,503</b>	<b>503</b>	<b>2,006</b>	<b>8</b>	<b>0.28</b>	<b>12</b>	<b>3.7</b>
Danemark	1,038	605	1,643	12	0.96	1	2.5
Finlande	251	211	462	17	0.35	9	0.6
France	3,615	1,871	5,486	3	0.38	8	8.9
Allemagne	3,328	1,997	5,324	4	0.27	13-14	8.2
Grèce	107	169	276	20	0.21	20	0.3
Irlande	267	131	398	18	0.40	7	0.7
Italie	1,007	1,326	2,332	7	0.20	21	2.5
Japon	6,692	2,591	9,283	2	0.23	18	16.4
Luxembourg	116	31	147	21	0.77	5	0.3
Pays-Bas	2,449	889	3,338	6	0.81	4	6.0
Nouvelle-Zélande	92	30	122	22	0.22	19	0.2
Norvège	1,145	551	1,696	11	0.89	2	2.8
Portugal	186	137	323	19	0.27	13-14	0.5
Espagne	998	714	1,712	10	0.26	15-16-17	2.5
Suède	1,250	741	1,991	9	0.83	3	3.1
Suisse	765	174	939	15	0.32	10	1.9
Royaume-Uni	3,506	1,419	4,924	5	0.31	11	8.6
États-Unis	10,570	2,720	13,290	1	0.13	22	25.9
<b>Total</b>	<b>40,734</b>	<b>17,540</b>	<b>58,274</b>				<b>100.0</b>

Source: OCDE, Coopération pour le développement, Rapport 2003, Paris, 2004.

**TABEAU S**  
**DÉCAISSEMENTS NETS EN PROVENANCE DES PAYS DU CAD ET D'AUTRES DONATEURS EN 2002**  
**AUX 30 PRINCIPAUX PAYS BÉNÉFICIAIRES DE L'APD NETTE CANADIENNE -- PAYS À PAYS (2002-2003)**

Pays bénéficiaires <i>D'après leur rang dans le tableau J (Les 30 principaux pays bénéficiaires de l'APD canadienne -- Pays à pays).</i>	(en millions de \$US)				Rang du bénéficiaire selon		Part de l'assistance bilatérale reçue par le pays, en proportion de l'assistance bilatérale totale provenant des pays du CAD en 1995
	Assistance bilatérale		Agences multilatérales	Total	l'APD canadienne pays à pays (AF 1996-1997)	l'assistance bilatérale des pays du CAD 1995	
	Pays membres du CAD	Pays arabes					
Afghanistan	985.92	17.7	275.1	1,278.8	1	6	2.4%
Bangladesh	520.78	10.1	379.8	910.7	2	11	1.3%
Ethiopie	489.22	5.2	783.6	1,278.1	3	13	1.2%
Chine	1212.78	0.3	230.7	1,443.8	4	3	3.0%
Vietnam	746.04	-4.1	511.0	1,252.9	5	9	1.8%
Tanzanie	902.79	-4.3	333.5	1,232.0	6	7	2.2%
Mozambique	1,661.0	1.2	394.3	2,056.5	7	2	4.1%
Congo, Rép. Dém. (Ex-Zaïre)	351.01		455.5	806.5	8	18	0.9%
Malawi	224.9	8.1	142.4	375.4	9	25	0.6%
Mali	256.75	53.7	161.5	472.0	10	22	0.6%
Indonesie	1,162.0	0.7	130.7	1,293.3	11	4	2.9%
Haïti	125.43		30.0	155.4	12	29	0.3%
Philippines	509.14	-0.2	43.7	552.6	13	12	1.2%
Inde	785.3	-8.4	679.9	1,456.8	14	8	1.9%
Nigeria	215		100.5	315.5	15	26	0.5%
Burkina Faso	229.88	44.5	198.2	472.6	16	24	0.6%
Sénégal	242.8	9.9	195.4	448.1	17	23	0.6%
Ghana	406.18	5.0	241.3	652.5	18	16	1.0%
Pakistan	702.45	43.6	1,397.0	2,143.1	19	10	1.7%
Egypte	1124.16	28.4	131.4	1,283.9	20	5	2.8%
Honduras	297.9	0.3	136.5	434.7	21	19	0.7%
Pérou	462.95		26.0	488.9	22	15	1.1%
Zimbabwe	117.42	-0.2	22.5	139.7	23	28	0.3%
Zambie	359.5	2.0	278.9	640.4	24	17	0.9%
Serbie et Monténégro	1921.28	4.4	4.8	1,930.5	25	1	4.7%
Angola	286.4	-1.6	136.4	421.2	26	20	0.7%
Bolivie	482.16	-0.5	198.2	679.9	27	14	1.2%
Cambodge	272.75		191.3	464.1	28	21	0.7%
Jamaïque	-3.64	-0.5	28.3	24.2	29	30	-0.0%
Guatemala	199.6		48.6	248.3	30	27	0.5%
<b>Total partiel: Les 30 principaux pays bénéficiaires de l'APD canadienne -- Pays à pays</b>	<b>17,249.8</b>	<b>215.3</b>	<b>7,886.9</b>	<b>25,352.0</b>			
<b>Total: APD</b>	<b>40,733.7</b>	<b>2,321.4</b>	<b>18,513.4</b>	<b>61,958.1</b>			
<b>Part des 30 principaux bénéficiaires dans l'APD totale</b>	<b>42.3%</b>	<b>9.3%</b>	<b>42.6%</b>	<b>40.9%</b>			

Source: OCDE, Répartition géographique des ressources financières allouées aux pays bénéficiaires de l'aide, 1998-2002, Paris, 2004.



**TABLEAU T**  
**CLASSEMENT DES PRINCIPAUX DONATEURS BILATÉRAUX D'APRÈS LEURS DÉCAISSEMENTS NETS EN 2002**  
**AUX PRINCIPAUX PAYS BÉNÉFICIAIRES DE L'APD NETTE CANADIENNE -- PAYS À PAYS (2002-2003)**  
(EN MILLIONS DE \$US)

Pays bénéficiaires <i>D'après leur rang dans le tableau J (Les 30 principaux pays bénéficiaire de l'APD canadienne -- Pays à pays)</i>	APD bilatérale totale	Rang des cinq principaux pays donateurs selon le montant de leur contribution (1)					Rang du Canada	Part du Canada en % de l'APD bilatérale totale versée au pays bénéficiaire
		1er	2e	3e	4e	5e		
Afghanistan	114.7	US 367.61	UK 130.8	D 92.57	NL 88.28	N 60.86	6	31.2
Bangladesh	49.6	J 122.72	UK 101.82	US 72.14	NL 44.31	DK 37.33	6	62.2
Ethiopie	46.3	US 156.4	J 50.5	I 49.2	UK 43.7	D 40.6	11	14.9
Chine	43.6	J 828.7	D 149.9	F 77.2	UK 36.1	CDN 30.0	5	68.8
Vietnam	33.6	J 374.7	F 77.8	DK 48.4	D 41.7	AUS 35.1	9	59.5
Tanzanie	29.7	NL 138.3	I 132.3	UK 103.2	US 85.4	B 70.6	16	27.8
Mozambique	29.3	I 446.5	F 431.6	US 159.7	D 156.9	J 69.7	17	31.4
Congo, Rép. Dém. (Ex-Zaire)	26.4	NL 135.0	US 80.0	B 41.3	E 21.1	UK 14.9	7	37.0
Malawi	25.9	US 61.2	UK 50.2	D 24.0	J 18.8	NL 16.9	7	32.9
Mali	24.7	F 63.6	US 49.2	NL 38.2	D 28.0	J 17.0	6	55.1
Indonesie	23.9	J 538.3	US 225.8	NL 127.27	D 78.4	AUS 71.1	8	48.4
Haiti	22.1	US 69.9	F 17.2	CDN 10.2	J 9.3	D 4.3	3	46.0
Philippines	20.8	J 318.0	US 78.6	AUS 31.7	NL 25.9	E 19.0	6	75.2
Inde	19.6	J 493.6	UK 343.7	NL 59.4	CH 23.6	CDN 16.0	5	81.8
Nigeria	19.4	US 76.1	UK 41.7	D 37.7	J 19.1	CDN 18.1	5	96.1
Burkina Faso	18.3	F 53.9	NL 37.3	DK 23.0	D 19.4	B 16.8	9	47.1
Sénégal	18.2	F 107.5	J 37.8	US 37.1	D 13.2	NL 10.4	6	53.7
Ghana	17.7	UK 123.7	US 68.9	NL 59.6	DK 51.48	D 34.0	7	69.9